PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE UNIŢI-VĂ!

# FLACĂRA ROŞIE

Organ al comitetelor orăşenesc şi raional P.M.R. Arad şi al sfaturilor populare orăşenesc şi raional

Arad, anul XVIII nr. 5180 | 4 pag. 20 bani | Vineri, 14 aprilie 1961

## ÎNTRECEREA SOCIALISTĂ ÎN CINSTEA ANIVERSĂRII A 40 DE ANI DE LA ÎNFIINŢAREA PARTIDULUI

## ECHIPE FRUNTAŞE

Cu cîteva zile în urmă în sectorul TTR de la atelierele CT, a avut loc şedinţa de producţie a grupei sindicale. Referatul prezentat cu această ocazie de maistrul Gheorghe Hiriza, a scos în evidenţă succesele obţinute în luna trecută. A reieşit astfel că planul lunar a fost îndeplinit înainte de termen, evidenţiindu-se în mod deosebit echipa tov. Gh. Truţă, prin calitatea lucrărilor executate şi echipa condusă de comunistul Ilie Balica, care a realizat economii în valoare de peste 800 lei la materiale neferoase. Referatul a analizat şi activitatea fiecărei echipe în parte arătînd că îndeplinirea planului se datoreşte aportului calitativ şi cantitativ al fiecărui muncitor, aplicării metodelor noi de muncă. De pildă, la echipele tov. Francisc Maurer şi Francisc Novac a fost introdus un transformator de intensitate şi dispozitive speciale de îndoit la amplificatori.

Cu ocazia şedinţei de producţie, cei care au luat cuvîntul, printre care comuniştii Ioan Sime, Gh. Crişan, Ilie Balica, tovarăşii Dumitru Pîrloagă, Gh. Truţă şi alţii, au făcut multe propuneri pentru îmbunătăţirea muncii, pentru calitatea noilor aparate de telecomunicaţii, angajîndu-se ca în cinstea aniversării partidului şi a zilei de 1 Mai, să lupte pentru reducerea preţului de cost şi să-şi îndeplinească planul înainte de termen.

AL. STEPĂNESCU, coresp.

## Hărnicie în producţie şi acţiunile obşteşti

În cinstea aniversării a 40 de ani de la înfiinţarea Partidului Comunist din Romînia, tinerii de la atelierul de zonă CFR Curtici, se străduiesc să obţină rezultate cît mai bune. Nu demult s-a iniţiat acţiunea pentru înfrumuseţarea întreprinderii în interior şi exterior. În faţa atelierului erau nişte gropi care dădeau un aspect urît. Într-o zi, tov. Constantin Nedea, secretarul organizaţiei UTM, membru de partid, fruntaş în producţie, a sesizat această stare de lucruri şi a propus utemiştilor să nivelleze terenul.

Tinerii au primit cu bucurie propunerea şi au trecut la fapte. Brigada utemistă de muncă patriotică a amenajat un parc în faţa atelierului. Acum, aspectul e plăcut, atrăgător. În această muncă s-au evidenţiat tinerii Constantin Nedea, Traian Moţ, Gheorghe Orz şi alţii. Mulţi tineri însă s-au evidenţiat şi în producţie. Amintim pe I. Budurişan, P. Săbău, I. Ripaş şi, bineînţeles pe şeful partizii, comunistul Traian Deac.

## Angajamentele se realizează cu succes

Locuitorii comunei Iratoş şi-au luat angajamente importante în cinstea aniversării partidului. Ei muncesc acum cu hărnicie pe ogoare şi la înfrumuseţarea comunei pentru a-şi realiza astfel angajamentele luate.

Planul de măsuri al Comitetului executiv al statului popular comunal se realizează cu succes. Propunerile pe care le-au făcut alegătorii în campania electorală au fost îndeplinite în mare măsură. S-au curăţat şanţuri, s-au văruit pomi, s-au amenajat ronduri în faţa caselor pe care s-au plantat flori şi s-au executat alte astfel de lucrări folositoare. Printre deputaţii care s-au evidenţiat în această perioadă, se numără tovarăşii Klara Benke, Ştefan Döme, Francisca Bătrîn şi alţii.

Locuitorii din circumscripţiile 4 şi 5 lucrează la amenajarea trotuarelor din faţa caselor lor, lucrare ce se va termina peste cîteva zile.

Şi în alte circumscripţii se efectuează astfel de lucrări. Zilele acestea se termină şi lucrările de instalare a centralei telefonice, iar o fîntînă semiarteziană este pe terminate. La executarea acestor lucrări s-au evidenţiat şi alţi deputaţi şi membri ai comitetelor de cetăţeni. Mai amintim pe tovarăşii Iosif Nagy, Barta Vincze, Ecaterina Letrai, Pall Magocs, Ioan Urban, Anton Horvat şi Ludovic Dani. În comună s-a organizat şi o întrecere pentru cea mai frumoasă circumscripţie. Astfel se realizează la Iratoş angajamentele luate în cinstea măreţei aniversări a partidului.

IOAN HUGEL, coresp.

## PRODUSE PESTE PLAN

*Muncitorii de la Fabrica de confecţii muncesc cu dragoste pentru a traduce în viaţă angajamentele pe care le-au luat în întrecerea socialistă, în cinstea aniversării a 40 de ani de la înfiinţarea Partidului Comunist din Romînia.*

*Astfel, membrii grupei a opta, aplicînd metode înaintate de muncă, printre care şi întrajutorarea la locul de muncă, şi urmărind îndeaproape calitatea execuţiei fiecărei faze de lucru, au reuşit în luna trecută să dea peste plan 139 bucăţi rochiţe, îmbunătăţind în acelaşi timp şi indicele de calitate cu 0,5 la sută.*

*La obţinerea acestor realizări şi-au adus din plin contribuţia tov. Elisabeta Németh, Cornelia Keresztes, şi Elena Butaş.*

ELMA CRISTEA, coresp.

IN LUNA SESIUNILOR TEHNICO-ŞTIINŢIFICE

## O largă mobilizare a oamenilor muncii pentru rezolvarea problemelor tehnice

Pentru a contribui la traducerea în viaţă a Directivelor C.C. al P.M.R. cu privire la criteriile principale ale întrecerii socialiste în cinstea aniversării a 40 de ani de la înfiinţarea Partidului Comunist din Romînia, din iniţiativa Comitetului orăşenesc de partid, Consiliul local al sindicatelor Arad, în colaborare cu Filiala ASIT, a organizat cea de-a 5-a lună a sesiunilor tehnico-ştiinţifice care se desfăşoară între 1 aprilie—1 mai 1961.

Obiectivul principal al acestei acţiuni este antrenarea tuturor cadrelor din economia oraşului nostru — muncitori, maiştri, tehnicieni şi ingineri — la ridicarea calităţii producţiei, la introducerea tehnicii noi în producţie ca mijloc principal de creştere a productivităţii muncii şi a reducerii preţului de cost, în vederea îmbunătăţirii continue a nivelului de trai al oamenilor muncii din ţara noastră.

În baza planului de acţiune întocmit de colectivul pe oraş, întreprinderile au prevăzut în planurile proprii o serie de acţiuni. Ca urmare, în majoritatea întreprinderilor au început să fie înregistrate încă în prima săptămînă a lunii sesiunilor tehnico-ştiinţifice rezultate fru-moase. Astfel, la unitatea a II-a a fabricii „Gh. Doja" în ziua de 6 aprilie 1961, a fost pusă în funcţiune o presă hidraulică, prin a cărei utilizare se înlătură eforturile fizice depuse de muncitori la folosirea bacurilor manuale, de asemenea se îmbunătăţeşte simţitor calitatea produselor, realizîndu-se economii de 54.000 lei şi îmbunătăţirea simţitoare a calităţii produselor.

Ca urmare a introducerii unor metode de tehnică avansată, în aceeaşi zi s-a pus în funcţiune la aceeaşi întreprindere o maşină de turnat lac pentru lăcuirea panourilor de mobilă. Pe această cale se realizează economii de nitrolac şi diluant în valoare de cca. 50.000 lei, se asigură o calitate îmbunătăţită a peliculei de nitrolac, avînd suprafaţa netedă şi o grosime uniformă. Se reduce de asemenea manopera cu 15 la sută prin productivitatea sporită a utilajului.

Fabrica de zahăr, conform planului de acţiune, a organizat un schimb de experienţă cu Fabrica de zahăr din Timişoara, în vederea întocmirii unui studiu cu privire la obţinerea unui zahăr de o granulaţie uniformă. A doua problemă care a constituit obiectivul schimbului de

Ing. ALEXANDRU POPA, activist cu probleme economice la Consiliul local al sindicatelor

(Continuare în pag. III-a)

La secţia II-a a Întreprinderii „Gheorghe Doja", în jurul unei piese ce intră în compunerea paturilor de tip D-03, s-au strîns brigadierul comunist Adalbert Turcovics, candidatul de partid Ferdinand Maier şi utemista Victoria Butariu. Subiectul discuţiei lor, poate fi ghicit uşor din atenţia cu care privesc luciul de oglindă al piesei. E vorba de calitate şi statul brigadierului e bine venit, căci experienţa sa îi învaţă cum să lucreze mai bine.

# CEA MAI MĂREAŢĂ REALIZARE ŞTIINŢIFICĂ DIN ISTORIA OMENIRII

## O FAPTĂ MĂREAŢĂ

Vestea lansării unei nave satelit avînd la bord un om m-a impresionat profund. Constituie un succes remarcabil faptul că omul a depăşit limitele impuse pînă acum, deschizînd era zborurilor interplanetare. Mă bucur nespus de mult că primul cosmonaut din lume este un cetăţean sovietic, pilotul comunist Iuri Alexeevici Gagarin.

Această măreaţă faptă de cucerire a Cosmosului a dovedit încă odată lumii întregi de ce este capabil marele popor sovietic, care posedă cea mai înaintată ştiinţă din lume.

TERENTE PETRUŢIU, electrician la Uzina electrică

## A fost deschisă calea spre alte planete

*Sînt foarte impresionat de performanţa savanţilor sovietici, deşi mă aşteptam la ea.*

*Zborul lui Iuri Gagarin a marcat începutul unei ere noi nu numai în dezvoltarea ştiinţei, ci şi în istoria omenirii. A fost deschisă calea spre alte planete.*

*Numai cutezanţa creatoare a poporului sovietic, dezvoltarea planică şi orientată spre un scop bine definit a ştiinţei şi tehnicii în ţara socialismului, munca tenace a oamenilor de ştiinţă, constructorilor, inginerilor, tehnicienilor şi muncitorilor a făcut posibilă înfăptuirea acestui vis al omenirii.*

*Problema cuceririi universului a devenit o realitate.*

*Felicit din toată inima harnicul popor sovietic, care a oferit lumii această performanţă fără precedent.*

Dr. IOAN UDUDEC, *şeful secţiunii Sănătate şi prevederi sociale a Sfatului popular orăşenesc*

## *Intîmpinînd pe pilotul cosmonaut*

Ziarul „Izvestia" a publicat următorul reportaj al corespondentului său special Gheorghi Ostroumov de la locul în care a aterizat nava-satelit cosmică „Vostok".

Baza grupului care are misiunea de a-l întîmpina pe pilotul cosmonaut Iuri Gagarin pe locul în care acesta va ateriza. Am sosit aici în dimineaţa zilei de 12 aprilie încă înainte ca radioul să fi anunţat vestea lansării navei-satelit „Vostok".

În cameră sînt două hărţi mari. Una din ele este barată de o linie roşie — traseul navei-satelit. Pe mese se află aparate de radio şi telefoane. E curat şi aerul este proaspăt. Nimeni nu fumează. Becurile aparatelor de telecomunicaţii sînt aprinse. Specialiştii şi-au ocupat locurile. Oamenii sînt mulţumiţi: vremea este bună, însorită, vîntul este slab. Desigur că aviatorilor le este astăzi mai uşor să lucreze, dar esenţial este că şi cosmonautului îi va fi mai uşor să aterizeze.

Se verifică aparatele. De pe aerodrom se raportează: avioanele sînt gata de plecare. Comanda a fost dată şi ele se află în aer. Konstantin Terentievici, conducătorul grupului, pune mîna pe receptorul telefonului. Are o figură energică. De multe ori l-am văzut zîmbind, acum însă expresia feţei sale este severă, concentrată. După ce lasă jos receptorul, zîmbeşte din nou.

— Startul s-a desfăşurat cu succes, nava încă nu s-a plasat pe orbită, dar cosmonautul a şi transmis: Văd Pămîntul învăluit în ceaţă.

Încă un minut, două şi vocea lui Levitan, cunoscută tuturor, transmite Comunicatul TASS despre începutul istoricului zbor.

Navei-satelit i-a trebuit ceva mai puţin de o oră şi jumătate pentru a purta primul om deasupra globului. Pe vremuri, Magelan a trebuit să navigheze trei ani pe oceane pentru a înconjura planeta noastră. Cosmosul oferă alt drum mult mai rapid.

Cosmonautul zboară. Este un fiu al Ţării sovietelor. Iar acum, în camera statului major, pe oamenii de aici îi interesează, aşa cum îi interesează desigur pe oamenii de pe întregul pămînt, în primul rînd care este starea sănătăţii pilotului navei cosmice şi cum se simte el. Radioul răspunde. Trecînd deasupra Americii de Sud, Gagarin a transmis: mă simt bine, zborul se desfăşoară normal.

Ai de ce să te minunezi: viteza — aproape 8 kilometri pe secundă. Înălţimea — aproximativ 200 km. De jur împrejur — un spaţiu aproape lipsit de aer, un frig pe care este greu să-l măsori. Şi totuşi zborul decurge normal. În ajun, un corespondent al ziarului „Pravda" şi cu mine am avut o convorbire cu medicul Vitali Gheorghievici Valovici, care trebuia să fie lansat cu paraşuta, împreună cu un grup de alte persoane pe locul unde a aterizat Iuri Gagarin.

Antrenamentul minuţios, tehnica foarte bine pusă la punct, experienţa acumulată de oamenii de ştiinţă şi de constructorii sovietici în domeniul lansării navelor-satelit avînd la bord animale, ne-a spus Valovici, constituie cu adevărat o garanţie de nădejde a securităţii călătoriei cosmice.

...Planeta este departe, sub navă. Dar pilotul nu este rupt de Pămîntul care l-a trimis. Oraşele ţării noastre transmit în Cosmos muzică: Moscova — Cîntec despre Moscova, Habarovskul — „Valurile Amurului".

Sună un telefon. Un glas emoţionat anunţă:

— Iuri Gagarin este la noi.

Telefonează oamenii care au reuşit deja să-l strîngă mîna cu rajosului călător. Aterizarea a decurs admirabil şi, fără a mai aştepta elicopterul, Iuri Gagarin

(Continuare în pag III-a)

## Ştiinţa şi tehnica sovietică şi-au dovedit supremaţia

Prof. univ. N. Teodorescu, membru corespondent al Academiei R.P.R., decanul Facultăţii de matematică şi fizică a Universităţii „C.I. Parhon" din Bucureşti a declarat:

Lansarea în spaţiul Cosmic a unei nave purtînd la bord pe un om — măreţ eveniment al epocii noastre, a devenit o realitate. Îndreptăţind speranţele celor mai fierbinţi ale omenirii, ştiinţa şi tehnica sovietică dovedesc astăzi supremaţia lor covîrşitoare şi deschid calea celor mai nebănuite victorii ale omului asupra naturii. Întreaga omenire a urmărit cu tenţie şi înfrigurare zborul primului său sol în Cosmos, maiorul sovietic Gagarin.

Oamenii de ştiinţă din ţara noastră îşi exprimă cu profundă emoţie admiraţia lor pentru oamenii de ştiinţă şi tehnica sovietică care au realizat această măreaţă cucerire din istoria omenirii.

Ziua de 12 aprilie constituie un nou triumf al geniului concepţiei materialist-dialectice, ziua în care omul pătrunde atotbiruitor în spaţiul cosmic dovedind că tainele naturii se luminează strălucitor şi se topesc rînd pe rînd sub focul covîrşitor al ştiinţei şi tehnicii celei mai avansate, puse în slujba celor mai înalte aspiraţii ale omenirii.

## Încununînd seria realizărilor de pînă acum

Acad. prof. Gh. Demetrescu, directorul Observatorului astronomic din Bucureşti a declarat: „Lansarea în Cosmos, la 12 aprilie 1961, a primei navă-satelit avînd la bord un cosmonaut, cetăţeanul sovietic Iuri Gagarin, încununează seria de strălucite realizări ale ştiinţei şi tehnicii sovietice în domeniul zborului cosmic, începută la 4 octombrie 1957 prin lansarea primului satelit artificial al pămîntului. Ştiinţa şi tehnica sovietică au înfăptuit deci pentru prima oară călătoria omului în Cosmos, zborul unui om cu viteză cosmică în condiţii de imponderabilitate. După acest impresionant tur de orizont făcut de cosmonautul sovietic în jurul planetei noastre, el a aterizat cu bine la punctul fixat pe teritoriul Uniunii Sovietice.

## Slavă ţie om sovietic — gigant al ştiinţei şi al curajului

*12 aprilie 1961. Ora 10 dimineaţa. Pe undele văzduhului omenirea primeşte cuvintele epocale care vestesc cel mai mare triumf al inteligenţei şi îndrăzneli omeneşti.*

*În uzina arădeană de strunguri, peste zumzetul maşinilor, străbat cu emoţie, cu bucurie, cu admiraţie, glasurile omeneşti. Din plinia megafoanelor mulţimea aşteaptă vestea întoarcerii din Cosmos a primului om, ca pe o încununare a celei mai mari izbînzi a geniului omenesc.*

*Vocea craiului aprinde-n inimi flacăra entuziasmului, a mîndriei de a fi om. Om, din aceeaşi mare şi puternică familie a popoarelor socialiste. Nava cosmică „Vostok" (Răsăritul) — al cărei cosmonaut a fost maiorul pilot Iuri Alexeevici Gagarin, cetăţean al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, campion al curajului, al încrederii fără margini în ştiinţa poporului său şi a dragostei fierbinţi faţă de minunata şi puternica lui patrie — s-a întors pe Pămînt. La auzul acestei veşti, din zeci de piepturi izbucnesc urale, aclamaţii. Tabloul acesta, al manifestării entuziasmului şi a admiraţiei faţă de succesul extraordinar al omului sovietic, al cuceririi de către el a Cosmosului, nu se petrece doar în acest loc, în atelierul în care se montează strunguri. Cuvinte de admiraţie, ca cele rostite de muncitorii Petre Stan, Milan Popovici, ori Ştefan Mainko, de inginerul Emil Urian, ori de maiştrii Mihail Balaban, Petre Ardeleanu şi atîţia alţii, în acest ceas de dimineaţă biruitoare, se aud în toate secţiile fabricii, oriunde se află un colectiv de oameni. E un tablou a cărui măreţie şi frumuseţe e greu de descris. E vorba doar de un fapt în faţa căruia păleşte orice altă cucerire.*

*„Cît de puternic e omul sovietic! Şi totuşi, chiar în această zi, cînd el a devenit stăpînul Cosmosului, glasul lui, prin chemarea Comitetului Central al P.C.U.S., a Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., şi a guvernului sovietic, cheamă la pace şi la dezarmare popoarele şi guvernele tuturor ţărilor din lume" — ne spune cu emoţie în glas comunistul Lazăr Ardeleanu, secretarul organizaţiei de bază din atelierul montaj-parţial al uzinelor „I. Rangheţ".*

*„Pînă şi cei mai înrăiţi duşmani ai socialismului sînt acum nevoiţi să recunoască superioritatea ştiinţei sovietice", se grăbeşte să adauge şeful de echipă Alexandru Ambruş.*

*În acest timp, la intrarea în uzină au apărut, ca omagiu al admiraţiei, două panouri uriaşe care consemnează marele succes al ştiinţei şi tehnicii sovietice, capacitatea şi eroismul omului sovietic.*

MARIA ALEXANDRESCU

## Un vis ce s-a împlinit

Vestea anunţată de megafoane şi radio a trecut fulgerător de la om la om. Deşi aşteptam acest eveniment, el s-a întîmplat mult mai devreme.

Subiectul romanelor fantastico-ştiinţifice — călătoria omului în Cosmos — a devenit realitate. Sînt fericit că trăiesc în această epocă în care omul muncii culege în palme stele.

Slavă şi profundă recunoştinţă PCUS, guvernului sovietic şi oamenilor de ştiinţă sovietici care prin cuceririle lor ştiinţifice luptă pentru pace, scriind pagini cu litere de aur în istoria omenirii. Ne vom aminti întotdeauna cu drag de numele lui Iuri Alexeevici Gagarin care a inaugurat drumul omului spre ţărmurile nesfîrşite ale Cosmosului.

Poporul nostru e mîndru de a avea ca prieten poporul sovietic şi se bucură de succesele oamenilor sovietici ca de propriile sale succese. Cu cît omul sovietic se va urca mai sus în Cosmos cu atît mai sigură ne va fi pacea pe pămînt.

Visul lui Tiolkovschi azi s-a împlinit. El s-a împlinit în numele păcii, împotriva războiului, s-a împlinit pentru a asigura pacea şi prosperitatea popoarelor.

IOAN TOLAN, preşedintele Consiliului orăşenesc ARLUS

## Urăm din suflet noi realizări epocale gloriosului popor sovietic!

Vestea despre zborul omului în Cosmos ne-a copleşit de emoţie şi admiraţie. E o victorie fără precedent în istoria ştiinţei şi tehnicii. E o realizare fără seamăn a forţei creatoare a omului sovietic. Zborul îndrăzneţ în Cosmos şi revenirea nevătămată pe Pămînt a lui I. A. Gagarin constituie un act de înalt eroism. Noi, colectivul clasei II-a de la Grupul şcolar „Gh. Dimitrov" din Arad, ne exprimăm recunoştinţa noastră profundă faţă de poporul sovietic, constructor al comunismului, care începînd din ziua de 12 aprilie 1961 a înscris o nouă eră în istoria omenirii, era zborurilor interplanetare.

Urăm din suflet noi realizări epocale gloriosului popor sovietic, pentru binele şi fericirea popoarelor întregii lumi.

Colectivul clasei a II-a A de la Grupul şcolar „Gheorghi Dimitrov"

## Din Cosmos a răsunat vocea primului om

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite:

La 12 aprilie, ora 19, postul de radio Moscova a transmis în emisiunea sa de seară vocea primului cosmonaut sovietic, înregistrată pe bandă de magnetofon.

În minutele cînd nava cosmică „Vostok" zbura cu primul cosmonaut — Iuri Gagarin — deasupra planetei noastre, între Pămînt şi nava cosmică a fost stabilită legătura prin radio în ambele sensuri. Gagarin anunţa pe Pămînt cum se simte, cum se desfăşoară zborul.

În timpul scurtelor perioade în care era stabilită legătura, Iuri Gagarin transmitea:

„Privesc Pămîntul. Vizibilitate bună. Vă aud excelent".

După cîtva timp a urmat un nou comunicat din Cosmos:

„Zborul continuă bine. Privesc Pămîntul. Vizibilitate bună... Se poate vedea totul. Unele zone sînt acoperite de nori cumulus".

Şi mai tîrziu:

„Continui zborul. Totul este normal. Totul funcţionează perfect. Funcţionează totul perfect. Merg mai departe".

O nouă radiogramă din Cosmos avea următorul conţinut:

„Mă simt bine. Mă simt plin de vigoare. Continui zborul. Totul se desfăşoară bine. Maşina funcţionează normal".

Aceste comunicate laconice, pline de curaj şi încredere, aparţin încă de astăzi istoriei. Ele vor rămîne pentru totdeauna o mărturie a măreţei victorii a omului sovietic asupra Cosmosului.

## În acțiunea de înfrumusețare a orașului

# Gospodari și... gospodari

*Primăvara a pus stăpînire peste tot. Ea și-a așternut haina innoitoare peste întreaga fire. Caișii, cireșii și alți pomi înfloriți și-au împodobit coroanele cu flori albe și gingașe. Gospodarii harnici au așternut și ei covoare de flori pe peluzele din fața caselor lor.*

*... Strada Coșbuc e o adevărată grădiniță de flori. Pe ambele părți straturile sînt proaspăt săpate, greblate. Chenarele verzi, cu iarbă fragedă, le dau un aspect atrăgător. Florile care au supraviețuit peste iarnă imbobocesc. Dar aproape pretutindeni vezi acum gospodine plantînd sau semănînd noi flori. La nr. 26, de exemplu, am întîlnit-o pe Maria Dej, muncitoare la fabrica „Libertatea", semănînd trei feluri de flori.*

*— Îmi place ca în fața casei unde locuiesc să fie frumos — ne-a spus ea. Însămînțez flori care își deschid petalele și-și răspîndesc mirosul dimineața, precum și flori care se deschid seara, așa că întotdeauna să fie frumos.*

*... Flori, multe flori apar acum în orașul nostru. Rondurile din fața Sfatului popular orășenesc, din parcul Eminescu straturi de pe numeroase străzi ca: Mărășești, Dimitrov, Kogălniceanu etc. au fost plantate cu flori. Pe bulevardul Republicii au fost plantați 8000 de trandafiri. În parcul Eminescu și, parțial, în Pădurice s-a însămînțat gazon. În Pădurice se lucrează din plin pentru a se transforma acest loc într-un minunat parc de odihnă. La grădinăria Sfatului popular orășenesc sînt pregătite sute de mii de begonia multicolore, salvia, mușcate, gura leului, tuia, circumărese și numeroase alte feluri de flori multicolore ce vor broda parcurile și străzile orașului nostru.*

*Mii de harnici gospodari se întrec în acțiunea de înfrumusețare a chipului orașului nostru. Ca întotdeauna, deputații, comisiile de femei dovedesc multă inițiativă în înfrumusețarea străzilor. În ultimele zile, prin mobilizarea cetățenilor de către deputați, s-au plantat pe marginea străzilor peste 3000 de pomi ornamentali. Deputații Iosif Nagy, Iosif Rotărescu, Ana Toth, Viorel Oncu, cu ajutorul alegătorilor, au plantat sute de pomi în circumscripțiile lor. Pe malul Mureșului se lucrează intens la împădurirea a 8 hectare de teren viran și, alături, înaintează lucrările de amenajare a noului șirand.*

*Aproape pretutindeni întîlnești, dimineața ori după-amiaza, mii de bărbați, femei, mai tineri ori mai vîrstnici, lucrînd cu drag la înfrumusețarea orașului.*

*Trecînd însă pe străzile orașului, observi că sînt și oameni la care încă n-a ajuns ecoul acțiunii de înfrumusețare a orașului. Acești „gospodari", probabil că nu simt încă sosirea primăverii. Să ne oprim, de pildă, pe bulevardul Dragalina, la nr. 12 și 14. Aci, peluzele amenajate anul trecut, sînt bătătorite, pline de hîrtii, plante uscate etc. Același aspect îl întîlnești și în fața internatului Școlii tehnice sanitare, aici unde își petrec o bună parte din timp elevii acestei școli, dar unde, probabil, n-are cine să-i îndemne la o acțiune de înfrumusețare a exteriorului internatului. Oare nu există în această școală o organizație UTM, nu există cadre didactice care să vină cu inițiativa?*

*În dreptul băilor „Sănătatea", straturile de flori sînt inundate de spini, au un aspect de maidan. Spini mari se găsesc și în rondurile din fața Grupului școlar „Gheorghi Dimitrov". Anul trecut, în fața secției „Plastica" de la IOIL „Progresul" a fost, într-adevăr, frumos. Dar acum? Acum straturile de flori sînt mai degrabă locuri de depozitare a gunoaielor, a hîrtiilor purtate de vînt. Un aspect urît e și în fața unității de desfacere a aragazului, de pe calea Armatei Roșii. Oamenii își așează bicicletele, căruciorele pe locurile unde anul trecut au fost ronduri de flori. De ce nu se poate așeza aici un stelaj pentru biciclete? De ce nu sînt trași la răspundere cei care, din neglijență, distrug ce fac vecinii punctului de desfacere a aragazului?*

*Să ne oprim o clipă în jurul ICIL-ului. În față, da, e curat și frumos. Dar numai în față. Dacă trecem după colț vedem un aspect cu totul contrariu. Aidoma unei gospodine ce-și mătură casa și pune gunoiul după ușă. Așa e la ICIL, în partea dinspre pădurice. Grămezi de gunoaie, hîrtii, bucăți de tablă ruginită etc., etc.*

*După cum se vede, tocmai în jurul unor întreprinderi și instituții, ca cele arătate mai sus, se găsesc aspecte cu totul neplăcute. Ce părere au cei vizați? Nu e oare timpul să se gîndească și ei că a sosit primăvara și e necesar să privească puțin și în jurul casei?*

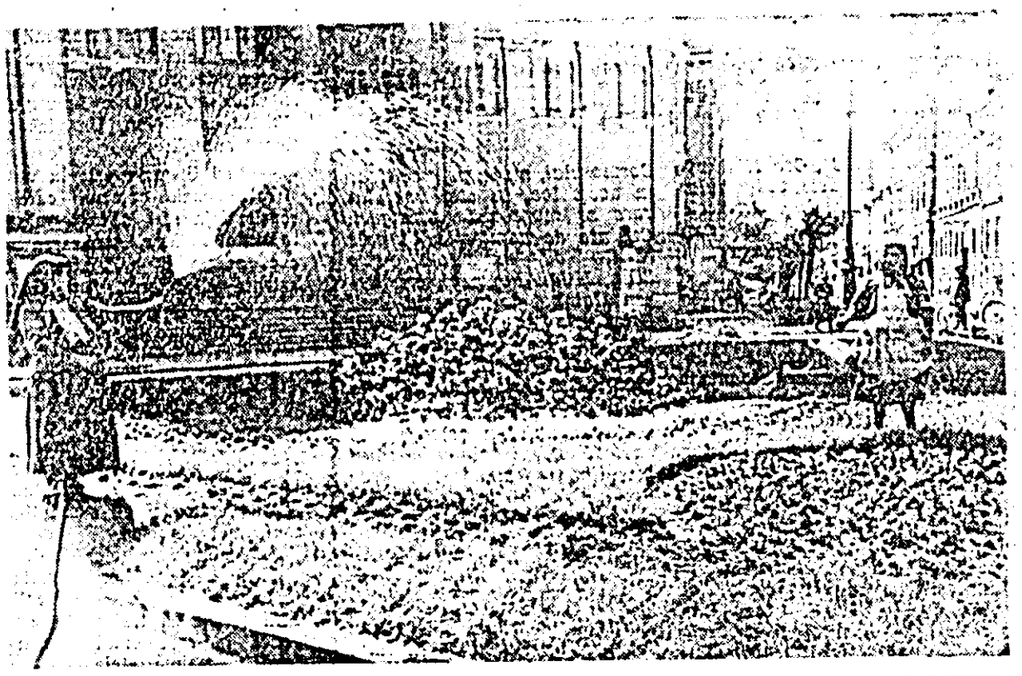
*În orașul nostru s-au construit numeroase blocuri noi, frumoase, elegante, de îi-e mai mare dragul să le privești. Cînd le-au pus temelia, constructorii au ținut seama că în jurul blocurilor trebuie să fie loc și pentru niște spații verzi, pentru straturi de flori, astfel ca aspectul lor să fie și mai frumos. Trebuie să spunem însă că în foarte puține blocuri există preocupare pentru frumos, pentru a amenaja peluze de flori. Probabil că noii locatari așteaptă să vină altcineva să le facă și acest lucru. Pe strada A. Russo, de exemplu, există un șir de blocuri noi, de toată frumusețea. Între ele, precum și înaintea lor, s-a lăsat loc pentru ronduri de flori. Dar pe toată strada nu se vede nici o preocupare pentru a săpa straturile — gata marcate, cu bordură de beton — să le însămînțeze, să le planteze cu flori. Și cînd te gîndești că e o stradă liniștită, foarte puțin circulată, și cît de frumoasă ar putea fi dacă ar exista cît de puțină bunăvoință din partea locatarilor. Însăși strada e plină de cărămizi, de mortar, așa cum a rămas în urma șantierului. Locatarii așteaptă ca strada să fie asfaltată. Bine, dar pînă atunci să ne complacem așa? Iată dar că în acțiunea de înfrumusețare a orașului sînt gospodari și... gospodari.*

*E de datoria deputaților, a comisiilor de femei, a grupelor de partid pe blocuri și străzi să antreneze pe toți cetățenii la înfrumusețarea orașului nostru. Fiecare arădean să simtă că orașul nostru se află în întrecere cu celelalte orașe din regiune în privința curățeniei și a înfrumusețării, întrecere ce se desfășoară în cinstea aniversării partidului.*

*I. B.*

*

Florile de curînd plantate sînt întreținute cu grijă.



## Concurs artistic

În aceste zile, formațiile artistice de amatori din oraș și de la sate se pregătesc intens în vederea concursului cultural-sportiv organizat în cinstea celei de al 40-a aniversări de la înființarea Partidului Comunist din România.

Atenția directorilor de cluburi și de cămine culturale precum și a instructorilor artistici este îndreptată spre alegerea unui repertoriu care să oglindească lupta partidului nostru pentru înlăturarea regimului burghezo-moșieresc, pentru construirea orînduirii socialiste în patria noastră.

— ★ —

## Vești de la TAPL

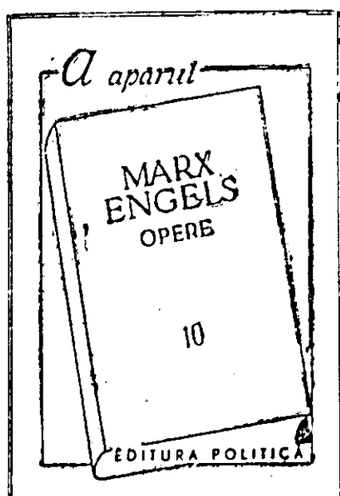
Pentru a asigura consumatorilor condiții cît mai bune de deservire, conducerea TAPL a luat măsuri de a se pune la punct grădinile de vară care se vor deschide în curînd. În acest sens în grădinile de vară s-au amenajat peluze de flori, s-a vopsit mobilierul care va urma să fie completat cu încă o sută de mese.

O preocupare deosebită se manifestă pentru asigurarea cantităților de răcoritoare necesare consumatorilor. Astfel, printr-o colaborare strînsă cu IOIL „Alimentara", consumatorii vor primi zilnic cîte 2000 sticle de suc, iar laboratorul TAPL va pune la dispoziția consumatorilor, în cantități suficiente, șitronadă, siropuri, sifon, înghețată.

— ★ —

## Se ridică noi construcții zootehnice

Prin creșterea numărului de animale, gospodăria colectivă din Fîntînele se preocupă de asigurarea spațiului de cazare necesar. Echipele de construcții ale gospodăriei lucrează în prezent la construcția grajdului pentru tineret bovin cu o capacitate de 60 capete unde lucrările sînt acum mult avansate.




Acest volum cuprinde articole și cronici din perioada ianuarie 1854—ianuarie 1855, consacrate mai cu seamă evenimentelor curente, vieții politice și economice din Europa și Asia. Un loc important ocupă articolele în care e examinată politica statelor europene în perioada războiului din Crimeea și a evenimentelor revoluționare din Spania. În numeroase pagini găsim ample și interesante referiri la situația țărilor române, devenite teatru de operații militare pentru marile puteri beligerante. O atenție deosebită este acordată de asemenea mișcării muncitorești din principalele țări capitaliste. Materialele din volum ne oferă un strălucit exemplu de aplicare a dialecticii materialiste la analiza celor mai diverse probleme politice.

## Analiza muncii Consiliului raional A.R.L.U.S.

Zilele trecute, Consiliul raional ARLUS a prezentat în fața președinților comisiilor comunale și membrilor consiliului raional darea de seamă asupra activității depuse pe trimestrul I și planul de muncă pe trimestrul II.

În cursul aceleiași ședințe, președinții comisiilor ARLUS din comunele Felnac și Frumușeni au făcut informări de felul cum au muncit în decursul trimestrului I.

Au luat parte la discuții numeroși participanți.

# Continuitatea în munca instructiv-educativă

### Tribuna cadrelor didactice

Generalizarea învățămîntului de 7 și apoi de 8 ani — sarcină trasată școlii noastre de Congresul al III-lea al P.M.R. face din problema continuității în munca instructiv-educativă de la clasa IV-a la clasa V-a una din preocupările actuale ale cadrelor didactice. Adaptarea absolvenților clasei a IV-a la noile condiții de muncă ce li se creează în clasa V-a nu este tocmai ușoară. Ea necesită o pregătire psihică a elevului din clasa IV-a pentru eforturile mai susținute pe care trebuie să le depună în clasa V-a. În primul rînd această pregătire constă în formarea liniilor de perspectivă asupra activității școlare.

Se știe ce importanță acorda A. S. Makarenko formării perspectivei, care are rolul unui puternic stimulent în viața sufletească a elevului. În primul rînd e necesar să li se arate elevilor că clasa IV-a nu e un stadiu final al unui ciclu de învățămînt. El nu trebuie să vadă clasa V-a ca un început de ciclu școlar, ci ca o treaptă normală, firească, a școlii de 8 ani pe care el trebuie s-o absolve.

Această perspectivă asupra școlii care i se formează elevului de clasa IV-a trebuie dublată de formarea stereotipului dinamic corespunzător în privința șirului de reacții elev-educator. Am observat că elevii școlii de aplicație, unde, în mod obișnuit, alături de învățătorii clasei mai apar și alți propunători, se acomodează mai ușor cu specificul activității în clasa V-a. El au dobîndit mai multă suplețe în reacțiile lor, sistemul lor nervos adaptîndu-se mai ușor excitanților diverși pe care-i furnizează activitatea educatorilor. Prin atitudine, comportare, gesturi, ton, etc., educatorul provoacă o anumită reacție de adaptare a elevului. Reacțiile elevului sînt mult mai complexe și mai dificile în cazul că el trebuie să reacționeze specific față de mai mulți educatori. În primii ani de școală se formează un anumit stereotip dinamic determinat de condițiile activității clasei cu un singur educator. Acest stereotip trebuie reorganizat încă din clasa IV-a într-o structură nou, determinată de condițiile activității clasei cu mai mulți educatori. E necesar deci ca alături de învățătorul clasei să predea unele lecții și profesorii care predau la clasa V-a. Activitatea aceasta nu trebuie făcută într-o singură zi, ci treptat. După o perioadă de timp, în care clasa s-a deprins cu activitatea a doi propunători, se va trece la predarea lecțiilor de către 3 și 4 cadre didactice, încît spre sfîrșitul anului școlar să existe zile în care învățătorul clasei să predea o lecție, iar celelalte să fie predate de profesorii care predau la clasa V-a. A trece brusc, odată cu începerea clasei a V-a, la sistemul muncii cu mai mulți educatori, înseamnă a spori dificultățile de adaptare.

La școala noastră de aplicație am urmărit pregătirea elevilor clasei a IV-a încă din timpul anului școlar pentru îndeplinirea sarcinilor perioadei apropiate. Spre sfîrșitul anului școlar am sporit dificultățile în cadrul lecțiilor pe care le-am organizat cu elevii clasei a IV-a în timpul lecțiilor de recapitulare am adăugat elemente noi care-i ajută să înțeleagă mai ușor materia predată în clasa V-a și le-am deschis perspectiva, arătîndu-le ce vor studia la obiectul respectiv în clasa V-a.

Pentru a face trecerea de la clasa a IV-a la clasa V-a cît mai ușoară și fără zguduiri sau regrese, trebuie deci să procedăm treptat, încă din clasa a IV-a, prin formarea perspectivei și prin pregătirea psihică a copiilor pentru perioada apropiată, lucru care nu poate fi făcut dacă învățătorul nu cunoaște temeinic particularitățile psihice ale elevilor săi.

Prof. V. POPEANGĂ

## Timpul probabil

Centrul meteorologic Arad comunică:

Azi, 14 aprilie 1961 vreme schimbătoare cu cerul variabil mai noros ziua și cu instalări locale în cursul nopții. Temperatura aerului variabilă ziua va urca între 18 la 22 grade iar noaptea va coborî între 0 la 6 grade. Vîntul va sufla potrivit din sectorul sud-vest.

Pentru următoarele trei zile vreme schimbătoare cu cerul variabil și nopți reci.

## Spectacole

**TEATRUL DE STAT ARAD**

Pentru a da posibilitate tuturor abonaților să participe la primele spectacole cu noile piese, ordinea seriilor la spectacolele abonate pentru farsa „Centrul înaintaș a murit în zori", va fi inversă.

Simbătă, 15 aprilie, orele 20: „Passacaglia" (fără abonament).

Duminică, 16 aprilie, orele 16: „Centrul înaintaș a murit în zori" (fără abonament).

Duminică, 16 aprilie, orele 20: „Centru înaintaș a murit în zori", seria J.

Miercuri, 19 aprilie, orele 20: „Centrul înaintaș a murit în zori", seria I.

Joi, 20 aprilie, orele 20: „Centrul înaintaș a murit în zori", seria H

Simbătă, 22 aprilie, orele 20: „Cîntecul fericirii (Curcubeul). (fără abonament).

Duminică, 23 aprilie, orele 16: „Passacaglia" (fără abonament).

Duminică, 23 aprilie, orele 20: „Centrul înaintaș a murit în zori", seria G.

**CINEMATOGRAFE**

GH. DOJA: Mama India; N. BALCESCU: Marea mă cheamă; I. L. CARAGIALE: Legea e lege; I. HERBAK: Poznașa; TINERETULUI: Cîntec de leagăn; „30 DECEMBRIE" Marile familii.

## Concertele FILARMONICII

FILARMONICA DE STAT ARAD, anunță pentru ziua de luni 17 aprilie 1961, orele 20, în sala Teatrului de stat Arad al 29-lea concert simfonic din stagiunea 1960—1961. Dirijor Jan Hugo Huss — solist Dan Podlowschi (violină — București) Laureat al primului concurs „Enescu".

În program: G. Enescu — Uvertură de concert (P.A.); L. van Beethoven — Concert pentru violină și orchestră; P. I. Ceaikovski — Simfonia „Manfred".

Duminică 16 aprilie 1961, orele 11, concert educativ. Biletele la agenție, iar în seara concertului la casa Teatrului de stat. Pentru abonați este valabil biletul nr. 29.

## Recomandări din programul radio

**Vineri, 14 aprilie 1961**

**PROGRAMUL I**

8.00 Din presa de astăzi. 8.30 Concert de dimineață. 9.00 Cîntece și jocuri populare din Banat. 9.30 Prietena noastră cartea. 9.47 Opera „Pușkin în exil" de Boris Sehter. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Muzică ușoară. 11.30 Muzică populară românească. 12.00 Limba noastră. Vorbește acad. prof. Al. Graur. 12.10 Cvartetul de coarde în do minor de Paul Richter. 12.40 Noi înregistrări de cîntece primite de la Radiodifuziunea R.D. Germană. 13.00 Buletin de știri. 13.05 Muzică de estradă. 13.30 Piese vocale. 14.00 Din folclorul popoarelor. 14.30 Concert popular. 15.00 Buletin de știri. 15.10 Muzică ușoară. 15.40 Din viața de concert a Capitalei. 16.15 Vorbește Moscova! 16.45 Soliști și formații artistice de amatori în studiourile noastre. 17.00 Radiojurnal și buletin meteorologic. 17.15 Cîntecul săptămînii. 17.30 Un tăciune și-un cărbune. 18.00 Muzică din opereta Primăvara cîntă de Kabalevski. 18.20 Curs de inițiere muzicală. 19.00 Jurnalul satelor. 19.30 Pagini din istoria cîntecului revoluționar. 20.00 Radiojurnal. 20.20 Noapte bună, copii. 20.30 Prigram muzical pentru fruntașii în producție din industrie și agricultură. 21.00 Îi mulțumesc partidului. 21.10 Lucrări inspirate din lupta glorioasă a Partidului clasei muncitoare. 21.40 Cîntă Mihaela Cotaru și Nicolae Nițescu. 22.00 Radiojurnal, buletin meteorologic și sport. 22.30 Portativul melodiilor — program de muzică ușoară. 23.00 Muzică simfonică. 23.52 Buletin de știri.

**PROGRAMUL II**

14.00 Buletin de știri. 14.08 Cîntece de luptă antifasciștă din timpul războiului pentru independența Spaniei. 14.30 Muzică populară românească. 15.00 Artiști care s-au afirmat în anii puterii populare. 15.35 Actualitatea în țările socialiste. 16.00 Radiojurnal și buletin meteorologic. 16.15 Muzică de estradă. 16.30 Ni-e dragă școala. 16.50 Curs de limba rusă. 17.00 Din cele mai cunoscute melodii populare românești. 17.30 Sfatul medicului. 17.35 Muzică instrumentală. 17.50 Cronica economică. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Muzică din filme. 18.29 Concert de muzică populară românească. 19.30 Teatru la microfon: Noaptea încercărilor, de Aurel Baranga. 21.10 Muzică ușoară. 21.30 Radiojurnal și buletin meteorologic. 21.45 Melodii populare românești din Ardeal. 22.00 Suita a II-a de cîntece și dansuri de Ludovic Feldman. 22.15 Muzică ușoară de Max Spielhaus și Rolf Zimermann. 22.30 Sub flamura revoluției. 22.40 Muzică de cameră. 23.00 Radiojurnal. 23.15 Concert de noapte.

MUZEUL REGIONAL poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19 la Palatul cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înainte de masă

În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artă, Secția de istorie veche și Muzeul Revoluției din 1848-49.

**IN ATENȚIA PROPAGANDIȘTILOR DE LA ÎNVĂȚĂMINTUL DE PARTID!**

**Azi, 14 aprilie a. c. la orele 16,30 se vor prezenta pentru pregătire la Cabinetul de partid propagandiștii de la următoarele forme ale învățămîntului de partid:**

- **Curs seral anul I și II**
- **Istoria PMR anul I și II**
- **Economia politică anul I și II**
- **Bazele marxism-leninism anul I.**
- **Economia concretă**
- **Istoria PCUS anul I și II.**

# Unde și-a găsit melcul adăpost

*Sînt un melc, ajuns întîmplător la oraș. Așa-mi trebuie! Cînd prietenii m-au sfătuit: „n-ai ce căuta tu în forfota orașului" — nu i-am ascultat. „Acolo nu-i de noi, melcii, cu felul nostru domol de a fi" — încercau ei să mă convingă. „Nu auzi ce spun cei ce vin din oraș. Peste tot mașini, peste tot o viață organizată și o atmosferă în care nu-și găsește nici un pic de ocrotire ritmul nostru de... melc. Nimeni n-o să-ți bage în seamă căsuța preistorică. Ai să fii strivit de coloși de metal. Ascultă-ne, stai pe loc! „Dar n-am stat. Mi-am arătat coarnele și, curios, am pornit, în pasul tiritor al neamului meu, spre oraș. Credeam că un secol întreg, nu voi mai ajunge...*

*Și iată-mă ajuns orășean. Dar încă n-am apucat să văd cum arată orașul. Nu-i chip să găsești o potecuță pe care să nu circule mașini, tramvaie, trenuri... Cum prea îndrăzneț și întreprinzător nu sînt, m-am statornicit la o margine. Tînjeam după valea răcoroasă, unde mi-am trăit primii ani. Dar putere să mai ajung o dată acolo, simțeam că nu am.*

*Curînd aveam să aflu și ce înseamnă o fabrică. Era la cîțiva pași. Cînd mi-am dat seama de asta, am pornit în expediție spre ea. În cîteva zile am ajuns. Din colțul meu am început să înțeleg ce-i un joagăr, un gater, o mașină de parchete și cîte alte cîudățenii. Nu-mi plăceau. Cu cît le priveam mai mult cu atît mi se păreau mai floroase. Treptat mi-am dat seama că tot ce ține de mecanizare, de rapiditate mi se pare nefiresc și periculos. Totuși, în fabrica aceasta (Fabrica de cherestea Arad) mi-am dat seama că poți găsi o leacă de tihnă. Nu-i chiar atît de aprigă goana după mecanizări cum am auzit că e în restul orașului.*

*Dar, într-o bună zi, (să tot fie trei ani de atunci) ce-i drept, m-am speriat. Au prins cei de aci a construi un pod mare, de-a latul curții, la o înălțime de cîțiva metri, de credeai că pregătesc un drum de fier pentru le miri ce trenuri ce vor circula pe sus. L-au completat apoi cu fel de fel de roți și mașinării și l-au prelungit și în interiorul fabricii. Se auzea că podul ăsta va vibra tot timpul și va scoate astfel singur tot rumegușul și deșeurile din fabrică. Față de o asemenea putere, nu-i de mirare că oamenii l-au numit „Godzila". Numai că Godzila din curte nu s-a putut hotărî deloc să intre în tranșă. În schimb, au început să se îngrijoreze „ingenioșii" lui creatori, pentru cele peste 200.000 lei pe care i-au investit fără să fie siguri de capriciile „perfecțiunii lor". Acum, coada Godzilei, cea din interiorul fabricii, mai mișcă, ce mișcă, și duce rumegușul. Dar trunchiul masiv și impunător din curte e păstrat ca un fel de natură moartă. Deci nu prezintă nici o primejdie pentru mine și, prin urmare, mi-a devenit simpatic. Mi-am găsit, un locșor, la umbra unuia din stîlpii lui, și stau destul de bine. Am stat aci liniștit doi ani încheiați, căci după treaba asta, nimeni din fabrică nu a mai pomenit de mici mecanizări. Au ajuns, cum s-ar zice, la vorba mea, la pasul meu. Numai că, tocmai cînd să zic, „bine ți-ai ales locul, melcule", iar a intrat neastîmpărul în cîțiva. N-aveam pe semne destule treburi. Le mai lipsea, cică, un plan de mică mecanizare. Și, l-au făcut. Te apucă amețeala, numai cînd te gîndești cum va arăta fabrica cînd ideile acestui plan vor deveni realitate.*

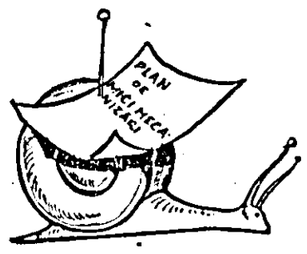
*Peste tot, mecanizare. Mecanizare la sortat și dimensionat cherestea. Mecanizare la încărcat rumeguș. Pînă și cenușa din cazane zic că ar trebui scoasă mecanizat. Norocul meu e că deocamdată numai zic. Planul de mică mecanizare mi l-au dat să-l țin eu. Vă închipuiți că în noua mea responsabilitate o să am grijă ca totul să meargă, nu pe roate, ci tiriș. Deocamdată, văd că mi se execută întocmai dispozițiile. A trecut trimestrul și nu s-a făcut nimic din ceea ce era prevăzut. De două luni au sosit niște fierăstraie electrice moderne și de atunci se tot îmbie ingînerul tehnolog Virgil Duma și maistrul mecanic Alexandru Olaru care să facă primul pas pentru instalarea noilor mașini. Vorba e că nici stîlpii și instalațiile necesare nu s-au făcut încă.*

*La parchete s-a propus să nu mai ridice șapte-opt oameni căruciorul platformă încărcat cu un metru cub și jumătate de material, ci lucrul ăsta să-l facă un motoraș. Au făcut motorașul încă de un an, dar s-au împotmolit la căruior. Era prea șubred pentru motoraș și au uitat să facă altul mai rezistent. Acum stă și motorașul fără nici o treabă.*

*În secția nouă de parchete lamelate se produce de la 1 decembrie, dar instalația electrică încă nu e finisată. Sîrmele electrice atîrnă în cuie, și specialiștii le privesc cînd din umeri.*

*După cît se vede, deocamdată n-are de ce să mă doară capul. Numai de nu l-ar da cuiva prin gînd să-mi ia din păstrare planul de mici mecanizări! Că atunci, chiar că s-a zis cu mine. În altă fabrică așa viață nu mai găsesc eu!*

*MELCUL,*
*pentru conformitate:*
M. ROSENFELD




FOILETON

**Angajăm ingineri constructori și ingineri mecanici**

**ASIGURÎNDU-LE CONDIȚII BUNE DE CAZARE**

Doritorii se vor adresa

**Întreprinderii de Construcții Siderurgice**

HUNEDOARA, str. Molotov nr. 8, serviciul producției.

**Coop. de producție „PRECIZIA"**

**secția de reparat instrumente muzicale**

**s-a mutat din str. I. C. Frimu**

**în strada Franz Liszt nr. 16**

**unde execută reparații de acordeoane, piane, ghitare electrice și alte instrumente**

# Să creăm condiții optime pentru creșterea animalelor

Creșterea efectivelor de animale și în același timp sporirea continuă a producției de lapte, carne, lînă și a altor produse zootehnice sînt probleme deosebit de importante în activitatea fiecărei gospodării colective. Ele sînt legate implicit de întărirea economică-organizatorică a fiecărei unități în parte, de creșterea veniturilor obștești și de cele ale colectiviștilor. Așa se explică faptul că acele gospodării colective în care sectorului zootehnic i se acordă atenția cuvenită, puterea economică a acestora este în continuă creștere. În aceste gospodării colective creșterea animalelor a devenit un adevărat izvor de venituri, pentru țăranii colectiviști.

Colectiviștii din Semlac, Vinga, Turnu, Dorobanți și mulți alții s-au convins din propria lor experiență de necesitatea creșterii animalelor. Ei au îndrăgit nespus de mult această ramură de producție și luptă pentru dezvoltarea ei continuă.

Partidul și guvernul sprijină pe toate căile dezvoltarea sectorului zootehnic din gospodăriile colective. Recenta Hotărîre a CC al PMR și a Consiliului de Miniștri al RPR cu privire la creșterea numărului de animale în gospodăriile colective constituie o dovadă grăitoare în acest sens. Înlesnirile prevăzute în Hotărîre sînt de un real folos pentru fiecare gospodărie colectivă, ele contribuind la avîntul neîncetat al sectorului zootehnic. Acordarea de credite pe termen lung fără dobîndă, livrarea la prețuri reduse a unor importante cantități de material lemnos, întărirea bazei furajere, îmbunătățirea organizării și retribuirii muncii în fermele zootehnice precum și acordarea unei asistențe zooveterinare calificate, constituie măsuri care demonstrează o dată mai mult atenția și grija cu care partidul și guvernul urmăresc întărirea gospodăriilor colective, creșterea veniturilor membrilor lor și îmbunătățirea aprovizionării populației cu tot felul de produse animale.

Un accent deosebit se pune pe sporirea numărului de vaci și mai ales pe mărirea productivității acestora. Acest fapt e determinat de valoarea însemnată pe care o au aceste animale care furnizează o seamă de produse cu o largă întrebuințare în economia țării. Pe de altă parte șeptelul de vaci asigură ogoarelor cantități însemnate de gunoi de grajd, cel mai prețios îngrășămînt pentru fertilizarea solurilor în vederea obținerii de recolte bogate.

În raionul nostru se creează posibilități nelimitate care pot duce la creșterea importantă a șeptelului de bovine astfel încît efectivul de peste 9.000 capete vaci și junonci prevăzut a se realiza în acest an, să fie îndeplinit și depășit. Atît prin creditele acordate de stat gospodăriilor colective din raion, în valoare de aproape 6 milioane, cît și prin oprirea pentru prăsilă a viețelelor, efectivele de vaci și junonci pot asigura o sporire considerabilă a șeptelului de animale în acest an. Acestea însă nu se pot realiza oricum. Practica a dovedit că nu orice animale pot da cantități mari de astfel de produse, că animale rentabile sînt numai acelea care poartă amprentele unei rase valoroase, care valorifică pe deplin furajele ce li se administrează. De aceea atenția conducerilor gospodăriilor colective și a organelor zooveterinare trebuie să se îndrepte spre acele exemplare care țin de o valoare zootehnică recunoscută.

Crearea condițiilor de productivitate pentru fiecare animal în parte e legată indisolubil de asigurarea adăposturilor necesare și a unei baze furajere bogate. Dacă în ce privește construcțiile zootehnice se poate recurge la unele modificări care înlesnesc realizarea unor edificii mai ieftine, în cazul alimentației animalelor problema care se pune este aceea a respectării cu strictețe a rațiilor de hrană, ca o necesitate vitală pentru obținerea unor producții mari și constante.

În ce privește ridicarea de construcții zootehnice, unele gospodării colective din raionul nostru și-au însușit o bună experiență în executarea lor în timp scurt și cu mijloace cît mai ieftine. Colectiviștii din Secusigiu de pildă au construit în anul trecut grajduri care au costat puțin și sînt destul de trainice. În acest an în raionul nostru se prevede executarea a aproape 300 obiective necesare pentru adăpostirea animalelor, pentru care gospodăriile colective primesc credite în valoare de 2.200.000 lei. Prin noul album editat de Ministerul Agriculturii privind proiectele de construcții pentru animale, prețul de cost al acestora se reduce în medie cu 25—30 la sută fapt ce duce la obținerea de importante economii.

Asigurarea bazei furajere trebuie să constituie preocuparea de căpetenie a fiecărui organ de conducere și tehnic din gospodăriile colective. Hotărîrea CC al PMR și a Consiliului de Miniștri al RPR subliniază necesitatea acordării unei atenții corespunzătoare producției furajelor și îndeosebi porumbului de siloz, sporirii productivității pășunilor și fînețelor naturale, conservării furajelor, etc. De aceea trebuie să se folosească toate măsurile agrotehnice recomandate pentru ca în acest an să se obțină furaje de calitate cu o valoare nutritivă cît mai ridicată, lucru ce va duce incontestabil la producții sporite de lapte, carne și alte produse zootehnice.

În fiecare gospodărie colectivă, așa cum prevede și Hotărîrea, la fermele de animale trebuie să lucreze cei mai buni și pricepuți crescători de animale. Ei trebuie să fie ajutați să aplice toate măsurile zootehnice de sporire a producției, să fie stimulați pe baza sistemului de retribuție suplimentară. În acest sens, organele tehnice zooveterinare trebuie să-și aducă un aport neprecupețit la buna creștere și dezvoltare a tuturor efectivelor de animale.

Organizațiile de partid trebuie să sprijine și să îndrume temeinic întreaga activitate din sectorul zootehnic, să fie cît mai aproape de problemele ce le susține producția zootehnică contribuind din plin la realizarea sarcinilor ce le ridică dezvoltarea creșterii animalelor ca o ramură de mare însemnătate în activitatea gospodăriilor colective.

Consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, organizațiile UTM, comisiile de femei, trebuie să depună tot interesul pentru continua îmbunătățire a muncii în sectorul zootehnic, să asigure condiții prielnice pentru creșterea pe toate căile a producției animale, încît sectorul zootehnic să contribuie din plin la întărirea și consolidarea gospodăriilor colective.

## Pe toată suprafața de porumb, culturi intercalate

Membrii celor 3 brigăzi ale gospodăriei colective din satul Hunedoara Timișană au ieșit zilele trecute cu 6 mașini să însămînțeze cele 210 ha de porumb.

Concomitent cu semănatul porumbului, colectiviștii dau o mare atenție și însămînțărilor de culturi intercalate. O dată cu porumbul ei seamănă și dovleci. Colectiviștii și-au planificat ca pe toată suprafața cu porumb să însămînțeze atît dovleci cît și fasole.

Fruntașă în muncă este brigada condusă de Gheorghe Trifa care dă o mare atenție executării lucrărilor în cele mai bune condițiuni.

## *Lucrează de zor*

La gospodăria agricolă colectivă din comuna Fiscut se lucrează din plin la semănatul porumbului. Pînă acum au fost însămînțate 170 ha cu porumb din care 100 ha cu atelaje proprii, iar restul cu ajutorul SMT-ului. La însămînțarea primelor ha cu porumb, s-au evidențiat din brigada 1-a colectiviștii Dimitrie Mișcovici și Vasile Toma, iar din brigada II Iancu Creț și Teodor Arsi.

Paralel cu semănatul porumbului, continuă lucrările de întreținere a celorlalte culturi. Bunăoară, acum s-a terminat prășitul a 5 ha cu mac.

## Primii la semănat

Gospodăriile colective din Tisa Nouă și Fîntînele au fost primele care au început semănatul porumbului pe raza orașului nostru. Pînă de curînd în aceste gospodării s-au semănat 50 respectiv 47 ha.

Colectiviștii acordă atenție semănatului de porumb din soiuri hibride. Astfel cei de la Tisa Nouă au semănat 20 ha iar cei din Fîntînele 37 ha.

## *Cu forțe sporite*

De cîteva zile și pe tarlalele colectiviștilor din Iratoș se lucrează cu forțe sporite la semănatul porumbului. Din prima zi, atît mijloacele proprii de lucru ale gospodăriei colective, cît și cele 2 mașini de semănat ale SMT-ului Curtici au pornit din plin să lucreze într-un ritm susținut la însămînțat. La sfîrșitul zilei de lucru brigăzile gospodăriei colective au raportat semănatul a 112 hectare de porumb în cele mai bune condițiuni agrotehnice, fruntașă fiind brigada a II-a care a însămînțat singură 50 de hectare.

Înainte de începerea semănatului s-a făcut tratarea semințelor cu substanțe chimice.

Paralel cu această lucrare, colectiviștii dau atenție și întreținerii culturilor de toamnă. Pînă în prezent s-au plivit de buruieni 157 hectare cu grîu, urmînd ca în cîteva zile întreaga suprafață să se termine de plivit.

TRAIAN TIRNOVAN, coresp.

## Prășesc sfecla de zahăr

Colectiviștii din Macea au semănat la timp sfecla de zahăr. Acum plantele au răsărit, iar colectiviștii au pornit cu toate forțele să facă prima prașilă. Pînă zilele trecute ei au și făcut această lucrare pe 30 de hectare.

# Cea mai măreață cucerire a științei și tehnicii - rod al geniului creator al omului sovietic!

## Etape ce au pregătit epocala realizare

Epocala realizare a științei și tehnicii sovietice a fost pregătită în etape succesive în ultimii patru ani. Era zborurilor în spațiul cosmic a fost deschisă la 4 octombrie 1957 prin lansarea în Uniunea Sovietică a primului satelit artificial al Pămîntului. Acest satelit avea o greutate de 83,6 kg. și s-a rotit pe o orbită în jurul Pămîntului timp de trei luni. Acest eveniment istoric a fost urmat de numeroase succese ale științei și tehnicii sovietice în cucerirea spațiului cosmic.

3 NOIEMBRIE 1957: Lansarea în spațiul cosmic a celui de-al doilea Sputnik cu cățelușa „Laika" la bord. Sputnikul s-a rotit în jurul Pămîntului pînă la 14 aprilie 1958. El avea 10 m lungime și o greutate de 508,3 kg. Pentru prima oară savanții au putut culege informații asupra comportării unei viețuitoare în spațiu.

15 MAI 1958: Lansarea celui de-al III-lea Sputnik, cu o greutate de 1327 kg. El s-a rotit în jurul Pămîntului aproape doi ani.

2 IANUARIE 1959: Primul satelit al Soarelui. Prima rachetă cosmică sovietică „Lunik-I" a trecut în apropierea Lunii. Pentru prima dată o rachetă spațială a atins și a depășit cea de-a doua viteză cosmică (11,2 km-sec.), care a permis desprinderea din zona de atracție a Pămîntului. „Lunik-I" a fost primul explorator al spațiului interplanetar și totodată primul asteroid artificial care gravitează în jurul Soarelui. El continuă să se afle în spațiu și a parcurs pînă în prezent peste 2 miliarde de kilometri.

12 SEPTEMBRIE 1959: Primul obiect construit de mîna omului atinge suprafața Lunii. „Lunik-II" compus dintr-o rachetă cu o greutate de 1511 kg și instrumente științifice cu o greutate de 390 kg atinge suprafața Lunii.

4 OCTOMBRIE 1959: Primele fotografii ale reversului Lunii. „Lunik-III" cu o greutate de 1553 kg fotografiază partea invizibilă de pe Pămînt a Lunii și retransmite clișeele pe Pămînt.

15 MAI 1960: Prima cabină în stare să transporte în spațiu un om este lansată în spațiul cosmic. Prima navă cosmică cu o greutate de 4,5 tone conținea o cabină de 2,5 tone.

19 AUGUST 1960: Pentru prima dată în istoria omenirii, ființe vii se reîntoarc pe Pămînt după o călătorie în spațiul cosmic. Din cea de-a doua navă cosmică cu o greutate de 4600 kg s-a desprins cabina și conteinerul cu cățelușele „Belka" și „Strelka", revenind în bune condițiuni pe Pămînt.

1 DECEMBRIE 1960: A treia navă cosmică cu cîinii „Pciolka" și „Muška" la bord a fost lansată în spațiu. Ea și-a încetat existența la 2 decembrie 1960.

4 FEBRUARIE 1961: A fost lansat în spațiu „Sputnik-IV", cu o greutate de 6483 kg.

12 FEBRUARIE 1961: Prima lansare de pe un satelit greu al Pămîntului a unei rachete cosmice dirijate, care a plasat o stație interplanetară automată în direcția planetei Venus. „Venusik-I" cîntărește 643,5 kg și își continuă înaintarea spre Venus.

9 MARTIE 1961: Nava cosmică avînd la bord cățelușa „Cernuška" a aterizat cu succes pe Pămînt în regiunea stabilită.

23 MARTIE 1961: Nava cosmică-satelit avînd la bord cîinele „Zviozdocika" aterizează cu succes în regiunea stabilită.

## Tehnica sovietică și-a spus cuvîntul

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite:

La crearea navelor cosmice, adecvate pentru zborul omului, un rol important l-a avut faptul că tehnica sovietică de rachete a luat o dezvoltare multilaterală — pe linia creării sateliților, rachetelor cosmice și navelor-satelit din ce în ce mai mari și mai grele. În acest domeniu Uniunea Sovietică a întrecut incomparabil SUA, a declarat unui corespondent al agenției TASS cunoscutul om de știință sovietic, prof. Vladimir Dobronravov.

Profesorul Dobronravov a subliniat că greutatea mare a navelor cosmice satelit a îngăduit instalarea pe bordul lor a unor cabine complet adecvate pentru activitatea vitală normală a organismelor.

Concomitent cu sporirea greutății aparatelor de zbor cosmice se înfăptuia și perfecționarea calitativă a utilajului lor, și anume aparatajul științific, sistemele de conducere și radiocomunicații, dispozitive care asigură readucerea navei pe Pămînt.

Caracterizînd sarcinile științifice și tehnice, care se rezolvă în legătură cu zborul în Cosmos, prof. Dobronravov a amintit că nava cosmică, aflată în angrenajul rachetei purtătoare cu mai multe trepte, poate avea mari accelerații. Într-un scurt interval de timp, de cîteva minute, viteza navei crește de la 0 la 8.000 metri pe secundă. Presupunînd că această creștere de viteză trebuie să aibă loc, de pildă, în 200 de secunde, accelerarea va fi de 40 metri pe secundă — de patru ori mai mare decît accelerarea normală imprimată fiecărui corp de atracția Pămîntului, a subliniat omul de știință sovietic.

Puterea inerției proporțională cu accelerarea, însă opusă în ce privește direcția, va apăsa toate obiectele spre fundul navei cosmice cu o putere urîtă.

Știința medicală, a spus prof. Dobronravov, recomandă ca în timpul suprasolicitării corpul cosmonautului să se afle în poziția „culcat în trepte". (În această poziție corpul omului este întins pe podea și picioarele lui, așezate pe fotoliu, formează o treaptă).

Însă după plasarea navei pe orbită în jurul Pămîntului se produce un alt fenomen contrar — starea de imponderabilitate. În condițiile numeroaselor rotații în jurul Pămîntului pe care le efectuează satelitul, forța centrifugă (care acționează din centrul Pămîntului) va echilibra complet forța de atracție și toate obiectele aflate în stare liberă pe satelit vor fi în situație de imponderabilitate.

O sarcină deosebit de dificilă a fost bineînțeles sarcina întoarcerii navei pe Pămînt, a subliniat prof. Dobronravov.

Nava satelit trebuie să fie dirijată de un aparat de zbor care poate fi readus pe Pămînt în orice timp. La comanda de pe Pămînt, sau după un program special în sistemul de conducere, nava trebuie să părăsească orbita în jurul Pămîntului și să treacă pe o traiectorie specială de coborîre. Pentru reducerea vitezei la trecerea pe traiectoria de coborîre nava trebuie frînată și izolată termic. (Traiectoria de coborîre se prevede extrem de îndelungată și în pantă ușoară spre Pămînt).

Acum, a subliniat omul de știință sovietic, toate aceste sarcini au și fost rezolvate, fapt atestat de primul zbor al omului în Cosmos.

## Importanța zborului omului în Cosmos pentru știința modernă

MOSCOVA 12 (Agerpres) — TASS transmite:

Comentînd primul zbor al omului în spațiul cosmic, cunoscutul savant sovietic, microbiologul Nikolai Jukov-Verejnikov, a declarat unui corespondent al agenției TASS:

În primul rînd, trebuie să ne dăm seama de însemnătatea pe care o prezintă zborul omului în Cosmos nu numai pentru știința modernă, ci și pentru viitorul omenirii.

Faptul că omul cunoscător al științei a fost în stare să săvîrșească această faptă eroică înseamnă că pentru știință nu există cu adevărat obstacole. Aceasta înseamnă că ea va ști să rezolve și alte sarcini mărețe — eradicarea bolilor, combaterea bătrîneții, prelungirea vieții.

Cucerirea Cosmosului, a declarat prof. Jukov-Verejnikov, a pus la încercare resursele materiale și spirituale. Concentrarea realizărilor științifice și tehnice a făcut posibilă rezolvarea sarcinii de o complexitate fenomenală a zborurilor cosmice. De acum înainte Uniunea Sovietică va fi numită pe bună dreptate ploniera cuceririi Cosmosului.

Au trecut cu cinste examenul ramuri ale cunoașterii cum sînt fizica, chimia, matematica, astronomia. Și-a adus contribuția la victoria asupra forțelor cosmice știința biologică — fiziologia și medicina.

În pragul zborului cosmic, oamenii de știință și tehnicienii sovietici au trebuit să soluționeze probleme medico-biologice complexe.

De fapt își așteptau rezolvarea două probleme: prima — dacă în spațiul cosmic n-ar exista factori absenți pe Pămînt și care să exercite o influență nefastă asupra destășurării proceselor vitale în organismele terestre, și a doua — dacă este posibilă înfăptuirea protecției biologice a acestor organisme împotriva unor factori ai spațiului cosmic, care există și pe Pămînt, dar în Cosmos se manifestă mai intens și se pot dovedi a fi periculoși pentru om.

Răspunsul la aceste întrebări a putut fi obținut abia după o explorare complexă a spațiului cosmic.

Pentru o caracterizare mai amănunțită a comportării organismelor vii în Cosmos, cercetările au fost transpuse, după cum se spune, la nivelul celular. Acest lucru a fost necesar pentru soluționarea problemei comportării chiar și a diferitelor celule din organism în condițiile efectelor cosmice.

Așadar, oamenii de știință de toate specialitățile medico-biologice au participat la stabilirea efectului factorilor spațiului cosmic asupra organismelor vii. Toate experiențele medico-biologice au fost efectuate pornindu-se de la tendința asigurării securității depline a primelor zboruri ale omului pe bordul cosmonavelor. Și această securitate a fost asigurată.

## Intîmpinînd pe pilotul cosmonaut

(Urmare din pag. I-a)

s-a dus singur în întîmpinarea oamenilor care îl văzuseră pe cînd mai era încă în aer.

Zborul despre care se va vorbi peste ani și peste veacuri a luat sfîrșit. Omul nostru sovietic care a întreprins o călătorie eroică în Cosmos este din nou printre noi, din nou în familia noastră.

...Elicopterul l-a transportat pe Iuri Gagarin în localitatea în care a auzit la telefon vocea lui Nikita Sergheevici Hrușciov. Primul-secretar al CC al PCUS l-a felicitat din inimă pe comunistul Iuri Alexeevici Gagarin — cuceritorul Cosmosului, fiu al marii patrii socialiste.

Întrebările cu care este asaltat omul care a privit pămîntul din lumea exterioară nu mai contenesc. Curiozitatea este explicabilă. Iuri Gagarin povestește: Cerul este foarte, foarte întunecat, în timp ce pămîntul este albăstrui.

Împreună cu Iuri Gagarin a venit și arbitrul sportiv I. G. Borisenko. El a înregistrat cele trei recorduri mondiale stabilite de Iuri Gagarin în timpul minunatului său zbor: recordul de înălțime, recordul de durată și recordul greutății înălțate.

L-am văzut pe Iuri Gagarin chiar acum. Este un om scund și solid; zîmbitor, așa cum poate fi un om cu adevărat fericit, a coborît de pe scara avionului. E îmbrăcat într-o salopetă de culoarea cerului și poartă o cască de zbor. Cei care au ieșit în întîmpinarea lui îl felicită și-l sărută. Cu una dintre persoanele apropiate lui, probabil un vechi prieten, care l-a întîmpinat aici pe aerodrom, Gagarin s-a îmbrățișat atît de puternic încît parcă s-ar fi luat la trîntă cu el. Toți erau veseli, bine dispuși.

Vă felicit călduros în numele cititorilor ziarului „Izvestia", l-am spus eu.

— Transmiteți-le salutul meu cordial, a spus primul cosmonaut. Ochii-i scîpesc de parcă ar mai reflecta încă lumina stelelor.

## O largă mobilizare a oamenilor muncii pentru rezolvarea problemelor tehnice

(Urmare din pag. I-a)

experiență a fost transformată în rutină. Încercările făcute de Fabrica de zahăr din Timișoara au dat rezultate pozitive. Prin efectuarea acestei transformări s-a obținut o filtrare mai ușoară și o reducere a manoperei.

Luna sesiunilor tehnico-științifice s-a făcut simțită și la uzinele „Gh. Dimitrov". În scopul reducerii timpului pregătitor și ușurării muncii fizice, aici s-au construit două dispozitive pneumatice pentru prinderea pieselor pe strung, prin utilizarea cărora se vor realiza cca. 10.000 lei economii pe an. În această lună a fost mobilizat în acțiuni tehnice și colectivul întreprinderii „7 Noiembrie". Aici au fost întocmite și prezentate 3 referate asupra problemelor importante care stau în fața întreprinderii, ca: îmbunătățirea procesului de rafinare a spirtului în vederea obținerii unor produse de calitate superioară, modul de organizare a controlului microbiologic în procesul de producție al drojdiei comprimate și altele.

La Întreprinderea de prefabricate, a avut loc o consfătuire largită pentru reorganizarea și reactivizarea comisiilor pentru descoperirea și valorificarea rezervelor interne la care au participat cei 18 responsabili ai comisiilor și toți inginerii și tehnicienii întreprinderii. În cadrul acestei ședințe de analiză a fost scoasă în evidență activitatea comisiei din atelierul de tîmplărie condus de tov. Ioan Kali, ale cărui propuneri au fost integral aplicate, generînd economii în valoare de 20.043 lei. Cu aceeași ocazie a fost prezentat și un referat cu titlul „Rezervele interne, mijlocul cel mai eficace pentru creșterea rentabilității". Tot aici s-a organizat în cadrul laboratorului un schimb de experiență cu Întreprinderea nr. 6 construcții Craiova, Șantierul C.I.L. Arad cu tema „Încercările betoanelor, îmbunătățirea calității produselor de betoane și funcționarea laboratorului".

Din numărul mare al acțiunilor întreprinse în prima săptămînă a lunii sesiunilor tehnico-științifice, mai putem aminti organizarea și începerea cursurilor pentru ridicarea nivelului profesional al muncitorilor, la Întreprinderea „Refacerea", unde au fost organizate cursuri pe 6 grupe de profesii, cu participarea unui număr de 114 tovarăși. În această perioadă s-a observat o activitate mai bogată și în cadrul cabinetelor tehnice în ce privește rezolvarea propunerilor de inovații și de popularizarea noutăților în tehnică. Astfel, la uzinele „Gh. Dimitrov" au fost înregistrate 7 propuneri de inovații din care 4 acceptate, iar la Întreprinderea de prefabricate, s-au înregistrat 5 propuneri din care 3 se încadrează în planul tematic de inovații.

Față de acest început promițător, colectivele existente în întreprinderi pentru coordonarea și asigurarea desfășurării acțiunilor prevăzute vor trebui să se întrunească săptămînal pentru a analiza stadiul realizării obiectivelor creînd astfel posibilitatea luării de măsuri operative și eficace pentru respectarea întocmai a planului de acțiune.

Este necesar ca întreprinderi cum sînt „Teba", Centrul mecanic „Bernath Andrei", ICOA, IOIL „Electrometal" și altele, să dea mai multă atenție urmăririi și realizării obiectivelor din planurile de acțiune proprii.

Luînd ca exemplu întreprinderile care din prima zi a acestei luni au dat dovadă de o serioasă preocupare în sensul îmbogățirii și îmbunătățirii activității tehnico-economice, prin măsurile și acțiunile întreprinse, sîntem siguri că vom întîmpina cu cinste ziua de 1 Mai, sărbătoarea internațională a celor ce muncesc din întreaga lume, și ziua de 8 Mai, cea de-a 40-a aniversare a gloriosului nostru partid.

## Rolul omului în timpul zborului cosmic

MOSCOVA 12 (Agerpres) — TASS transmite:

Într-o convorbire cu un corespondent al Agenției TASS Nikolai Varvarov, specialist sovietic în problemele astronauticii a declarat că în timpul zborurilor cosmice omul îndeplinește rolul de descoperitor al unor noi legi ale naturii, rolul de cercetător activ al corpurilor cerești.

Automatele vor comanda întregul zbor al navei și chiar „vor avea grijă" de om reglementînd funcționarea tuturor aparatelor, care mențin în cabină condițiile necesare vieții, a subliniat Varvarov.

Împărtășindu-și părerile în legătură cu rolul omului în timpul zborului cosmic, Nikolai Varvarov a subliniat că la prima vedere cosmonautul are numai rolul de „pasager". În realitate, în timpul zborului cosmic, omul nu se limitează numai la simpla observare a mediului înconjurător ci este un element activ.

Nikolai Varvarov, pilot de profesie, face o comparație între un cosmonaut și un pilot care zboară cu un avion comandat automat în păturile compacte de nori. Între acțiunile pilotului și ale cosmonautului există o diferență substanțială. Se remarcă în primul rînd în faptul că durata zborului avionului și al navei cosmice este diferită. De aceea, încordarea în timpul zborului este incomparabilă la aviatori și cosmonauți.

În afară de aceasta, cosmonauții sînt lipsiți de posibilitatea de a dirija nava cu ajutorul volanului, cum o fac piloții. Viteza navei cosmice este prea mare pentru a fi comandată cu ajutorul unor astfel de mijloace mecanice. Pentru a dirija nava în direcția dorită cosmonautul ar trebui să dispună de o forță de gigant.

Nikolai Varvarov a subliniat că pe lîngă toate celelalte reacția organismului omenesc este prea „lentă" în comparație cu vitezele cosmice. (La om reacția de răspuns la o modificare a situației create și înlăturarea cauzei care a dus la această modificare durează cîteva secunde. În acest timp nava cosmică avansează cu zeci de kilometri).

Mai mult decît atît, a subliniat Varvarov, dacă în timpul zborului în nori aviatorul percepe în oarecare măsură viteza zborului, cosmonautul care nu percepe distanțele pînă la obiectivele vizibile — aștrii cerești (care se află la distanțe uriașe) are impresia că nava cosmică atîrnă nemișcată în spațiu.

Astfel a remarcat în glumă, Varvarov, degeaba în paginile literaturii științifico-fantastice cosmonauții sînt descriși cu volanul în mînă. Oricum, ei nu au ce face cu el.

Astfel, ar putea să pară că automatica reduce rolul cosmonautului la zero, a subliniat Varvarov. Lucrurile, însă, nu se prezintă astfel. În condițiile zborurilor interplanetare de lungă durată, omul va contribui la dirijarea navei.

Explicînd această idee, Nikolai Varvarov a subliniat necesitatea evidentă a corectării itinerarului navei de către echipajul lui, ținînd seama de distanțele uriașe ale zborurilor.

Automatele vor permite să se primească răspunsul la numeroase probleme despre condițiile existente pe diferite corpuri cerești. Totuși, numai omul, aflat în aceste condiții, va putea ca din datele furnizate de aparate, să tragă concluziile. Aceasta este rolul lui deosebit în cercetarea Cosmosului.

Superioritatea omului față de automate, în timpul zborului, a arătat Varvarov, constă, de asemenea, în faptul că el poate modifica programul experienței în dependență de rezultatele obținute și poate orienta cercetarea ulterioară în direcția dorită. Acest lucru este deosebit de important în cercetările biologice, geologice și de altă natură asupra corpurilor cerești.

# Admirația întregii lumi

## „Omul stăpîn al Universului"

PARIS 13. Corespondentul Agerpres transmite:

Ziarul „Paris Presse l'Intransigeant" a publicat miercuri pe întreaga pagină întîi o mare fotografie a primului cosmonaut însoțită de următoarea explicație: „Priviți-l bine: Iuri Gagarin, 27 de ani, maior în armata sovietică, este de astăzi dimineață nemuritor. Numele său va rămîne pentru totdeauna acela al omului care pentru prima dată a părăsit Pămîntul și s-a înapoiat viu".

Sub semnătura cronicarului său științific, Barnier, acest ziar publică următorul comentariu: „Iuri Alexeevici Gagarin a cîștigat prinsoarea pe care a făcut-o omenirea încă în trecutul îndepărtat atunci cînd s-a trezit conștiința strămoșilor noștri. Sute de visători au încercat să evadeze dincolo de frontierele pămîntești: 50 de generații de savanți au căutat cu pasiune mașina fantastică care să pornească dincolo de nori. Și iată că în acest 12 aprilie 1961 atîtea vise, atîtea strădanii, atîtea sacrificii duc la fantastica victorie a lui Iuri Gagarin. Culmi înalte atinse de geniul uman, ca descoperirea focului și a fierului, sînt anonime și fără dată, dar era cosmică se înscrie în istorie cu ziua de 12 aprilie 1961 și cu fotografia unui tînăr de 27 de ani".

„Omul stăpîn al Universului" este titlul unui articol publicat în ziarul „La Croix" în care se spune printre altele: „Un om a urcat în spațiu. El s-a înapoiat de acolo îmbătat de infinit, aducînd cu sine impresii și experiențe noi. Este o realizare măreață. Drumul cuceririlor interplanetare este de azi înainte deschis. Omul a ieșit învingător în lupta care de la origină îi opune forțelor naturii".

Sub un titlu pe întreaga lărgime a paginei sale întîi, ceea ce este cu totul neobișnuit pentru acest ziar, „Le Monde" publică un articol în care se spune printre altele: „Știrea era desigur așteptată și nimeni nu ignora că, după toate probabilitățile, primul astronaut va fi sovietic. Totuși, ea a provocat în lumea întreagă un foarte viu entuziasm în fața acestei noi cuceriri a științei și tehnicii. Călătoria spațială a lui Gagarin, constituie în același timp o realizare cu care Uniunea Sovietică se poate mîndri și un act de curaj personal care merită admirația tuturor".

Într-o declarație făcută corespondentului Agerpres, Edmond Brun, președintele Societății franceze de astronautică, a spus: „Prima călătorie a unui om în spațiu constituie un eveniment de o însemnătate istorică considerabilă. În domeniul cuceririi Cosmosului de către om, această realizare va rămîne evenimentul dominant al secolului XX".

„Vreau să-mi exprim admirația pentru fantasticul rezultat obținut, a declarat savantul Louis Le Prince-Ringuet, președintele Academiei de Științe din Franța. El deschide căi uriașe pentru cercetări".

Maurice Roy, membru al Academiei de Științe a subliniat: „Iată un program a cărui realizare urmează cu o extraordinară rapiditate descrierea ce s-a făcut cu anticipație. În mod tot atît de fericit s-a realizat aterizarea acestui prim navigator al spațiului. Nu poți decît să admiri fără rezervă această extraordinară realizare științifică, tehnică și umană".

## Mesajele primite de N. S. Hrușciov din partea lui Kennedy și Macmillan

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS transmite:

Șeful guvernului sovietic, N. S. Hrușciov, a primit următorul mesaj din partea președintelui S.U.A., John F. Kennedy:

„Poporul Statelor Unite împărtășește satisfacția poporului Uniunii Sovietice în legătură cu zborul încununat de succes al astronautului, care reprezintă prima pătrundere a omului în Cosmos. Vă felicităm pe dv. și pe oamenii de știință și ingineri sovietici care au făcut cu putință această realizare. Îmi exprim sincera urare ca țările noastre să poată colabora în eforturile lor pentru cunoașterea Cosmosului și să poată realiza cele mai mari binefaceri pentru omenire".

★

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite:

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, a primit un mesaj din partea primului ministru al Marii Britanii Harold Macmillan, care în numele guvernului britanic îi felicită cu căldură „cu prilejul uriașului succes în domeniul înfăptuirii zborului omului în Cosmos".

Macmillan îl denumește „un eveniment istoric".

## La Gagarin acasă

„Dragul nostru Iura! Eu, Galocika și Alionușka sîntem foarte bucuroase și te felicităm. Așteptăm pe iubitul nostru cosmonaut să se întoarcă mai de grabă acasă. Te îmbrățișem cu drag și te sărutăm" a scris Valentina Gagarina în block-notes-ul corespondentului TASS care a vizitat la 12 aprilie familia lui Iuri Gagarin — primul cosmonaut din lume.

În apartamentul său confortabil compus din două camere, corespondentul a fost întîmpinat de Valentina — soția eroului. Această femeie tînără, mărunțică, cu ochii mari căprui, are o ținută simplă și, pare chiar puțin timidă. Astăzi a avut toată ziua musafiri. Colegele o felicită pe Valentina pentru fapta de eroism săvîrșită de soțul ei.

Valentina ține în brațe pe micuța Galocika care s-a născut cu 35 de zile în urmă, în ajunul zilei în care tatăl ei împlinea 27 de ani. În camera vecină doarme primul născut al acestei simple familii ruse — Alionușka în vîrstă de doi ani.

Radiourl transmite în permanență știri despre zborul fără precedent în istorie al navei cosmice sovietice. Se aprinde ecranul televizorului, apare fotografia lui Iuri Gagarin în haine de vară.

În ochii Valentinei licăresc lacrimi, sînt lacrimi de bucurie. Ea și-aduce aminte că recent Iuri reparase acest televizor. Ei s-au cunoscut în anul în care în Uniunea Sovietică a fost lansat primul satelit artificial, răspunde ea la întrebarea corespondentului..

Iuri, un tînăr sociabil cu ochi albaștri, elev al școlii de aviație din Orenburg și ea, elevă a unei școli medicale, au devenit prieteni nedespărțiți. Acest tînăr blond cu părul bălai vorbea cu pasiune despre zboruri, despre patosul lor. Putea el oare crede că va deveni primul cosmonaut din lume?

Și involuntar discuția trece la evenimentele zilei de astăzi. Valentina spune că știa că Iuri se pregătește în vederea unei misiuni de răspundere. Dar el se temea să-mi provoace emoții, probabil pentru că mă pregătea să devin mamă, adaugă ca zîmbind tulburată.

Și astăzi dimineață, spune în continuare Valentina, a venit la mine în grabă o vecină bucuroasă și emoționată spunîndu-mi să deschid mai repede aparatul de radio. Se vorbea despre Iuri.

Sună soneria. Poștașul aduce prima telegramă de felicitare — din partea colectivului secției locale a telecomunicațiilor. Și curînd un șuvoi de felicitări a pornit spre locuința familiei Gagarin.

Valentina povestește că Iuri are un caracter liniștit, echilibrat, că este foarte drept. Este greu de spus ce-l pasionează mai mult: schiurile sau înotul, hochei-ul sau baschetbalul. Este un bun sportiv. El se pasionează și pentru matematică. Aflăm că după absolvirea școlii, Iuri a servit într-o unitate de aviație și împreună cu tovarășii săi piloți ai avioanelor de vînătoare a apărat spațiul aerian al Uniunii Sovietice.

## Dolores Ibarruri: „Cosmosul a fost cucerit de un om sovietic"

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS transmite:

Am fost convinsă că primul zbor cosmic îl va efectua un om sovietic, a declarat în seara zilei de 12 aprilie la postul de televiziune din Moscova, Dolores Ibarruri (La Passionaria), președintele C.C. al P.C. din Spania.

Știrea despre zborul lui Iuri Gagarin, remarcabila sa faptă de eroism m-au emoționat, a spus ea. Cosmosul a fost cucerit de un om sovietic și nici nu s-ar fi putut întîmpla altfel.

Știința sovietică, a continuat Dolores Ibarruri, a deschis calea spre călătoriile interplanetare, spre cunoașterea altor lumi. Oamenii de pe întregul pămînt sînt entuziasmați astăzi de realizarea istorică a științei și tehnicii sovietice, de extraordinara faptă de eroism a omului sovietic Iuri Gagarin, educat de Partidul comunist.

Dolores Ibarruri l-a salutat din toată inima pe Iuri Gagarin în numele Partidului Comunist din Spania, în numele muncitorilor, țăranilor, intelectualilor care, în pofida terorii polițienești, din țările lor, nu se tem să-și exprime admirația față de realizările științei sovietice.

## Remarcabila realizare științifică a Uniunii Sovietice în centrul atenției tuturor delegațiilor de la O. N. U.

Știrea despre remarcabila realizare științifică a Uniunii Sovietice se află în centrul atenției tuturor delegațiilor și a numeroșilor iuriști care vizitează sediul ONU. Toate comitetele Adunării Generale și-au început lucrările adresînd felicitări reprezentanților sovietici.

În sălile de ședință, pe culoare, la bufete, literalmente în toate colțurile sediului ONU oamenii discutau cu pasiune despre zborul astronautului sovietic în cosmos. Oamenii sovietici care lucrează la O.N.U., corespondenții și diplomații sovietici erau literalmente asaltați. După felicitările și cordialele strîngeri de mînă li se punea ca de obicei o singură întrebare: „Cum se simte Iuri Gagarin, ce vești noi mai aveți?". La filiala agenției TASS de pe lîngă ONU sunau din minut în minut telefoanele — cunoscuți și necunoscuți se grăbeau să felicite Uniunea Sovietică cu prilejul remarcabilei realizări științifice.

„Dragă Iuri Gagarin, s-a adresat un vizitator unui corespondent al agenției TASS, vă felicit din toată inima pentru zborul temerar în Cosmos efectuat pe aripile științei sovietice".

„Care este origina cuvîntului rus Gagarin?" — se adresează un student unui corespondent al agenției TASS. Aflînd că cuvîntul gagara înseamnă în limba rusă denumirea unei păsări, studentul exclamă entuziasmat: „O, mister Gagarin este o adevărată pasăre zburătoare". „Un adevărat vultur", adaugă un alt student.

## Declarațiile făcute „Pravdei" de Iuri Gagarin

**În timpul zborului cosmic, din momentul lansării navei cosmice „Vostok", eu m-am simțit foarte bine, a declarat primul cosmonaut din lume, maiorul Iuri Gagarin, lui Satiukov, redactorul șef al ziarului „Pravda" și lui Adjubei, redactorul șef al ziarului „Izvestia", într-o convorbire care a avut loc la telefon. Conținutul convorbirii este publicat în ziarul „Pravda" din 13 aprilie.**

**Întregul aparataj al navei, a spus Gagarin, a funcționat tot timpul ireproșabil. În timpul zborului am văzut și planeta noastră — Pămîntul — de la o înălțime de unde n-a putut s-o vadă pînă acum nici un om. Întregul zbor a decurs cu succes în conformitate cu programul fixat. Am aterizat în regiunea stabilită dinainte cu prilejul lansării navei-satelit. Aterizarea, după cum am mai raportat lui Nikita Sergheevici Hrușciov, s-a desfășurat și ea cu succes.**

**Gagarin și-a exprimat recunoștința profundă față de partidul comunist și de guvernul sovietic și personal față de Nikita Hrușciov pentru faptul că i-au acordat o mare încredere, însărcinîndu-i să săvîrșească primul zbor în Cosmos.**

**Prin intermediul ziarelor „Pravda" și „Izvestia", primul cosmonaut și-a exprimat recunoștința profundă față de oamenii de știință, constructorii, inginerii, tehnicienii și muncitorii sovietici care au construit excepționale rachete balistice intercontinentale minunate nave cosmice și le-au înzestrat cu aparatajul cel mai modern.**

**Acest prim zbor în Cosmos, a spus Gagarin la telefon, înseamnă începutul multor zboruri în spațiul cosmic. Sînt convins, a spus el, că după primul zbor vor urma și altele. Cred că nu este departe timpul cînd vom putea înfăptui zboruri spre Lună, spre Marte și spre alte regiuni ale spațiului cosmic de necuprins. Și acest lucru se va face, probabil, mai curînd decît presupunem.**

**În încheiere Gagarin și-a încredințat compatrioții că el personal și tovarășii săi, ca și toți oamenii sovietici, vor face totul pentru a îndeplini orice sarcină a patriei sovietice în ce privește cucerirea Cosmosului.**

### O ZI MEMORABILĂ ÎN ISTORIA OMENIRII

Luînd cuvîntul în seara zilei de 12 aprilie la banchetul oferit în cinstea ambasadorilor, diplomaților și membrilor corpului diplomatic, lordul-primar al orașului Londra, Bernard Welly-Cohen, a declarat în legătură cu zborul lui Iuri Gagarin următoarele: „În numele cetățenilor din Londra îi felicit pe Iuri Gagarin și eminentul grup de persoane care a contribuit la efectuarea acestui zbor fantastic. Este o zi memorabilă în istoria omenirii. Săvîrșind o măreață faptă de eroism, temerarul maior rus a aterizat cu bine. Numele lui va dăinui peste veacuri".

„Astăzi prietenii noștri din Uniunea Sovietică ne-au întrecut, a declarat la banchet Home, ministrul Afacerilor Externe al Angliei".

## Eroii Oceanului Pacific îl felicită pe Gagarin

Ashat Zigansin, Filip Poplavski, Anatoli Kriucikovski — care au naufragiat anul trecut în Oceanul Pacific fiind purtați de valuri 49 de zile — l-au felicitat cordial pe Iuri Gagarin cu prilejul primului zbor cosmic.

„Am fost deosebit de fericiți cînd am aflat — scriu ei la 13 aprilie în ziarul „Komsomolskaia Pravda" — că sarcina dificilă a pătrunderii primului om din lume în spațiul cosmic ne-a revenit nouă, constructorilor comunismului".

Eroii Oceanului Pacific, care sînt în prezent elevi la școala de navigație din orașul Lomonosov de lîngă Leningrad, își exprimă bucuria că Iuri Gagarin, a făcut față cu succes furtunilor magnetice, radiațiilor cosmice, imponderabilității și este în prezent sănătos și voios.

### SALVE DE TUN ÎN CINSTEA PRIMULUI ZBOR DIN LUME ÎN SPAȚIUL COSMIC

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS transmite:

La 14 aprilie, la Moscova, în capitalele republicilor unionale și în orașele erou Leningrad, Stalingrad, Sevastopol și Odesa se vor trage salve de tun în cinstea primului zbor din lume a unui om sovietic, maiorul Iuri Gagarin, în spațiul cosmic, pe bordul navei satelit „Vostok".

În ordinul mareșalului Uniunii Sovietice, Malinovski, ministrul Apărării al U.R.S.S., se spune că în cinstea acestei măreațe victorii a poporului sovietic se vor trage 20 de salve de salut.

## NEHRU: „Este un adevărat triumf al omenirii"

*DELHI 13 (Agerpres). — TASS transmite:*

*Primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru, a făcut următoarea declarație unui corespondent al agenției TASS:*

*„Consider că lansarea cu succes de către Uniunea Sovietică a navei cosmice cu un om la bord și reîntoarcerea ei pe Pămînt constituie o realizare uimitoare a științei și în primul rînd a oamenilor de știință sovietici. Este un adevărat triumf al omenirii.*

*Aș vrea să exprim sincerele mele felicitări eminenților oameni de știință care au făcut ca acest lucru să fie posibil și maiorului Iuri Gagarin, primul om care a pătruns în Cosmos și s-a reîntors pe Pămînt. Acest triumf trebuie considerat drept o victorie a cauzei păcii și trebuie să ne facă să reflectăm mai mult la nebunia războaielor pe mica noastră planetă. Să renunțăm, așa-dar la orice gînd de război pe globul pămîntesc și să ne preocupăm de realizările științifice pașnice spre binele omenirii".*

## ROBESON: Gagarin a devenit nu numai eroul Țării sovietice, ci și al întregii omeniri

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS transmite:

„Iuri Gagarin a devenit nu numai eroul Țării sovietice, ci și al întregii omeniri, scrie cunoscutul cîntăreț negru Paul Robeson în scrisoarea adresată primului cosmonaut din lume, publicată la 12 aprilie în ediția specială a ziarului „Pravda".

Nava cosmică a fost denumită „Vostok" („Răsăritul"), scrie în continuare Robeson. Este cu adevărat simbolic. Aceasta arată succesele colosale din această parte a lumii numită Răsărit, și în primul rînd ale inimii Răsăritului — Uniunea Sovietică. Occidentul a primit încă o confirmare a forței și puterii statului sovietic.

Toate acestea s-au făcut exclusiv în scopuri pașnice, subliniază Robeson, în scopul dezvoltării științei, acest eveniment a avut loc în momentul cînd Uniunea Sovietică cheamă din nou la dezarmarea generală. În sfîrșit, Occidentul trebuie să dea ascultare acestui glas!".

Astăzi ca niciodată, Răsăritul și Apusul trebuie să se așeze în jurul mesei rotunde și să ajungă la o înțelegere în toate problemele, scrie P. Robeson.

Paul Robeson felicită călduros pe Iuri Gagarin în numele întregii Americi progresiste și își exprimă încrederea că primul cosmonaut va mai contribui în mare măsură la gloria patriei socialiste.

## Kennedy: „Ca membri ai rasei umane, avem cea mai mare admirație față de ruși"

WASHINGTON 13 (Agerpres).

Conferința de presă a președintelui SUA, Kennedy care a avut loc la 12 aprilie după o pauză de trei săptămîni, s-a desfășurat în mare măsură sub influența zborului cosmonautului sovietic.

Chiar de la începutul conferinței de presă Kennedy a fost solicitat să-și exprime părerea în legătură cu lansarea și aterizarea cu succes a navei cosmice sovietice „Vostok" pe bordul căreia s-a aflat Iuri Gagarin.

Kennedy a declarat: „Aceasta este cea mai impresionantă realizare științifică și cred că noi toți, ca membri ai rasei umane, avem cea mai mare admirație față de ruși".

Am trimis deja o felicitare lui N. S. Hrușciov și transmit felicitări cosmonautului sovietic".

Un corespondent l-a întrebat apoi pe președinte care sînt perspectivele ca SUA să ajungă din urmă și poate și să depășească Uniunea Sovietică în cucerirea Cosmosului. Corespondentul a întrebat aceasta referindu-se la afirmațiile unui membru al Congresului că este sătul să vadă cum Statele Unite se află mereu pe locul al doilea după Uniunea Sovietică în domeniul cercetării Cosmosului.

Răspunzînd la această întrebare Kennedy a relevat că situația este un fapt care va exista și de acum înainte „un oarecare timp".

Rămînem în urma Uniunii Sovietice și cred că trebuie să recunoaștem aceasta, a spus în continuare Kennedy. El a explicat totodată că rămînerea în urmă a SUA față de U.R.S.S. în domeniul zborurilor cosmice este un rezultat al faptului că America nu are rachete acceleratoare de proporții atît de mari ca aceloa construite în Uniunea Sovietică încă în timpul lansării primului satelit.

În continuare Kennedy a dat asigurări că Statele Unite vor face totul pentru a obține succese în zborurile cosmice. Dar, a spus în încheiere președintele, „după cum am mai relevat în mesajul cu privire la starea Uniunii, noutățile vor fi mai proaste înainte de a deveni mai bune și va trece cîtva timp înainte de a-i egala pe ruși".

Unui din corespondenți l-a întrebat pe președinte dacă nu consideră că există pericolul ca sistemul comunist să se dovedească mai durabil și mai trainic decît cel capitalist întrucît, după cum a relevat corespondentul, „judecînd după toate aparențele, comuniștii ne pun în situația de parte defensivă într-o serie întreagă de fronturi și acum, din nou, în domeniul cuceririi Cosmosului".

Președintele a arătat că sistemul sovietic este mai bun decît cel american, în ce privește mobilizarea tuturor resurselor pentru un țel concret. În răspunsurile la alte întrebări puse de corespondenți, comentînd recentele sale tratative cu primul ministru englez Macmillan, președintele a declarat printre altele că SUA continuă să se pronunțe împotriva admiterii Chinei Populare în ONU.

Kennedy a dat, de asemenea, asigurări că forțele armate ale Statelor Unite nu vor participa „în nici un fel de condiții" la o intervenție împotriva Cubei. El a afirmat că guvernul american va face tot posibilul pentru ca, „nici un american să nu fie implicat în vreo acțiune în interiorul Cubei".

În cursul conferinței de presă Kennedy a abordat de asemenea o serie de alte probleme internaționale și probleme privind situația economică internă a SUA.

## Munca îndelungată și minuțioasă a asigurat îndeplinirea cu succes a sarcinilor de zbor

Iuri Gagarin a săvîrșit fără îndoială, o faptă de eroism dar este vorba nu de eroism individual, ci de eroism colectiv, scrie Oleg Gheorghiev, comentatorul agenției TASS pentru problemele științifice.

La crearea navei-satelit a participat un mare colectiv de oameni de știință, ingineri, tehnicieni și muncitori. La pregătirea, antrenarea și instruirea cosmonautului au participat specialiști din cele mai diferite domenii ale cunoașterii: medici, astrofizicieni, specialiști în domeniul tehnicii rachetelor și al navigației.

Pregătirile pentru zborul cosmic au inclus nu numai selecționarea candidaților pentru zbor, corespunzător cu anumite cerințe. El trebuiau să-și însușească tot ce este necesar pentru a executa în cursul zborului sarcinile științifice trasate.

În afară de marile exigențe în legătură cu starea sănătății și pregătirea fizică generală, trebuia acordată o atenție serioasă selecției psihologice.

A fost, de asemenea, nevoie de antrenament pentru creșterea rezistenței organismului la supraîncărcare, imponderabilitate, vibrații. Fiind încă pe pămînt candidatul pentru zbor trebuia să la de fapt cunoștință de condițiile la care va fi supus în Cosmos.

Cosmonautul trebuia instruit pentru a respecta cu minuțiozitate regulile principale de folosire a utilajului navei cosmice, el trebuia învățat să stabilească locul în care se află la un moment dat și la nevoie să minuiască singur aparatul.

O muncă îndelungată și minuțioasă a asigurat îndeplinirea cu succes a sarcinilor de zbor.

## Conferința tripartită de la Geneva
### — Declarațiile lui S. K. Țarapkin —

GENEVA 13 (Agerpres). — La 12 aprilie a avut loc o ședință ordinară a conferinței celor trei puteri în problema încetării experiențelor cu arma nucleară. Ședința a fost prezidată de reprezentantul S.U.A., Dean. Primul a luat cuvîntul reprezentantul sovietic, S. K. Țarapkin, care a supus unei analize critice pozițiile S.U.A. și Marii Britanii în problema numărului posturilor de control pe teritoriile participanților la tratat și momentului intrării în acțiune a sistemului de control. Delegatul sovietic a demonstrat netemeinicia propunerilor anglo-americane și a expus pe larga poziția Uniunii Sovietice care ține seama de dorințile partenerilor.

Uniunea Sovietică, a declarat Țarapkin, a făcut concesii extrem de importante acceptînd ca pe teritoriul S.U.A. să fie instalat un număr mai mic de posturi de control. Însă reprezentantul american a propus să se reducă cu încă unul numărul total al acestor posturi de pe teritoriul S.U.A. Nu poate decît să provoace uimire faptul că în cursul tratativelor reprezentantul american încearcă să prezinte S.U.A. ca pe un partener care face concesii, iar Uniunea Sovietică ca pe un partener care se situează pe o „poziție rigidă".

Nerealistă și nefundamentată este de asemenea propunerea S.U.A. și Marii Britanii cu privire la termenele intrării în acțiune a sistemului de control și termenele începerii inspecțiilor pe teren — a declarat Țarapkin.

Reprezentantul Uniunii Sovietice a cerut delegațiilor occidentale să țină seama de argumentele prezentate de partea sovietică și să accepte proiectul intrării pe etape în acțiune a sistemului de control — propus de Uniunea Sovietică la 20 iulie 1960.

În continuare reprezentantul sovietic și-a expus punctul de vedere în problema împuternicirilor și rolului comisiei de control. Vorbind despre asentimentul SUA și Marii Britanii în ce privește reprezentarea pe bază de paritate în comisia de control, Țarapkin a atras atenția asupra faptului că delegatul american a condiționat acest asentiment de o serie de cereri inacceptabile pentru partea sovietică, ca de exemplu cererea cu privire la înlăturarea comisiei de control de la conducerea activității sistemului de control.

Reprezentantul Uniunii Sovietice a cerut participanților la tratative să-și precizeze și elucideze pozițiile în problemele abordate.

La sfîrșitul ședinței reprezentanții SUA și Marii Britanii au felicitat delegația sovietică cu prilejul lansării cu succes în Cosmos a navei-satelit cu un om la bord. Apoi ei au declarat că își vor preciza la 13 aprilie pozițiile pe marginea problemelor abordate de reprezentantul sovietic.

## Scurte ȘTIRI externe

MOSCOVA. La 13 aprilie, Ansamblul de Stat de dansuri populare al U.R.S.S., sub conducerea lui Igor Moiseev, a plecat pe calea aerului la New York.

Ansamblul va da concerte la New York, Washington, Chicago, Detroit și în alte orașe ale S.U.A., iar apoi va face un turneu în Canada și Mexic. Turneul va dura în total patru luni.

SAO PAOLO. Liderul revoluționarilor portughezi Henrique Galvao, care a condus operațiunea de capturare a transatlanticului „Santa Maria" a declarat unui corespondent al ziarului „Estado de Sao Paolo" că popoarelor din coloniile portugheze „trebuie să li se recunoască imediat" dreptul la autodeterminare.

RANGOON. În cadrul expoziției naționale industriale birmaneze deschisă recent la Rangoon, a fost organizată într-unul din pavilioanele principale, Expoziția de fotografii R. P. Romînă, trimisă de I.R.R.C.S. În primele nouă zile expoziția a fost vizitată de circa 17.000 persoane.

CANBERRA. Profesorul C. R. Neilson din Pympton, Australia, a prezentat în cadrul cîtorva expoziții organizate în Australia de sud, o expoziție de fotografii și desene de copii trimisă de I.R.R.C.S.

SOFIA. La 12 aprilie s-a deschis la Sofia Plenara lărgită a C.C. al Partidului Comunist Bulgar, consacrată problemelor agriculturii, la care Todor Jivkov, primsecretar al C.C. al P.C. Bulgar, a prezentat un raport.

„Flacăra roșie", strada Karl Liebknecht nr. 2—4. Telefon: redacția 33-02; 16-80; administrația: 16-92. Tipografia I.O.I.L. Arad